

Édition 2018 | Septembre

# Info Saint-Guillaume

Bulletin d'informations communautaires



**Du nouveau  
dans votre Info**

À lire en page 15

**URGENCE?**  
ou **310-4141**

**911**



**Nos premiers répondants :**

- Christian Blanchette
- Julie Descôteaux
- Priscilla Lachmann
- Véronique Pétrin
- France Ponton
- Geneviève Proulx
- Gisèle Roy



Centre intégré  
universitaire de santé  
et de services sociaux  
de la Mauricie-et-  
du-Centre-du-Québec

**Québec**

**CLSC Drummond**

350, rue Saint-Jean  
Téléphone : 819 474-2572  
Télécopieur : 819 474-4937

**Communauté Sainte-Famille**

Robert Desmarais, curé  
Serge Vallée, président  
Andrée Ponton, responsable cimetièrre

**Horaire des messes**

Samedi : 16h30  
Dimanche : 9h00

**Presbytère - bureau - 819 396-2111**

Lundi au vendredi : 13h00 à 16h00



**Bibliothèque municipale - 819 396-3754**

Responsable : Johanne Forcier  
**Mardi :** 14h30 à 16h30  
19h00 à 20h30  
**Mercredi :** 19h00 à 20h30  
**Samedi :** 10h00 à 11h30



**Bureau de poste 819 396-2676**

Maître de poste: Chantal Nault  
Lundi, mardi, mercredi,  
vendredi : 8h30 à 12h30  
14h00 à 17h15  
Jeudi : 8h30 à 12h30  
14h00 à 19h00



**École Saint-Guillaume  
819 850-1609**

Directrice : Renée Lamarche



PAVILLON DE  
**l'Assuétude**  
Centre de traitement  
des dépendances

**Centre de traitement  
des dépendances 819 396-3610**  
assuétude@bellnet.ca

**AVIS:** Pour faciliter la coordination et obtenir un ensemble cohérent, nous prenons la liberté d'apporter les corrections nécessaires aux articles qui nous sont remis. Nous ne sommes, en aucun cas, responsables de la teneur des articles, soit par leur propos soit par leur contenu.

# Info Saint-Guillaume

- L'Info Saint-Guillaume est publié dix fois par année. Pour le mois de juin : 760 exemplaires.
- Réception **textes papier** :  
Bureau municipal : 106 St-Jean-Baptiste
- Réception **textes courriel** à [johanne.darcy@hotmail.fr](mailto:johanne.darcy@hotmail.fr)
- En collaboration avec : Municipalité de Saint-Guillaume



## Notre merveilleuse équipe

*Marie-Pierre* conception  
Infographiste et mise en page

Johanne Darcy	facturation 819 396-3362
Evelyne Sabourin	rédaction
Karine Duchesne	rédaction
Marie Crépeau	rédaction
Amélie Pépin	rédaction
Mélanie Rochefort	rédaction
Audrey Tessier	rédaction
Johanne St-Onge	rédaction
Nadia Desjarlais	rédaction
Amélie Jodoin	rédaction
Jean-Pierre Vallée	collaborateur
Marie-Hélène Gravel	photos
Marie-Eve Perreault	photos
Maurice Benoit	chronique santé

Si vous connaissez des personnes de l'extérieur intéressées à recevoir l'INFO SAINT-GUILLAUME à domicile, téléphonez à **Johanne au : 819 396-3362**

**DATE LIMITE RÉCEPTION DES TEXTES :  
15 SEPTEMBRE**



Régie de gestion  
des matières résiduelles  
du Bas-Saint-François

## Municipalité de Saint-Guillaume

106, rue St-Jean-Baptiste  
Saint-Guillaume, Qc J0C 1L0  
Tél.: 819 396-2403  
Télé.: 819 396-0184  
Courriel : info@saintguillaume.ca  
Site web : www.saintguillaume.ca  
Municipalité jumelée La Chapelle Saint-Aubert. Fr.

## Membres du conseil

Robert Julien - maire  
Francine Julien - Sièges #1  
Christian Lemay - Sièges #2  
Dominique Laforce - Sièges #3  
Claude Lapolice - Sièges #4  
Jocelyn Chamberland - Sièges #5  
Luc Chapdelaine - Sièges #6

## Directrice générale - Secrétaire-trésorière

Diane Martineau

## Ajointe administrative

Karine Trudel

## Inspecteur municipal

Alain Laprade

## Directeur service incendie

Simon Benoit

## Inspectrice en bâtiment et environnement

Annick Vincent

## Aide-inspecteur et responsable en eau potable

Yannick Roy

## Heures d'ouvertures du bureau :

Lundi au jeudi • 9h00 à 16h30  
Vendredi • 9h00 à 13h00

## Conseil à venir :

Mardi 4 septembre • 19h30  
Lundi 1<sup>er</sup> octobre • 19h30  
Lundi 5 novembre • 19h30  
Lundi 3 décembre • 19h30



## Calendrier des cueillettes Septembre 2018

Ordures (noir) • Lundi 10-24  
Recyclage (vert) • 13-27  
Compost (brun) • 3-10-17-24

### La collecte des ordures (bacs noirs)

- les lundis toutes les deux semaines.

### Recyclage (bacs verts)

- les jeudis toutes les deux semaines.

### Tous les lundis (compost (bacs bruns))

- Voir les dates ci-dessus.



## Info transport

Travaux routiers  
Conditions routières  
Caméras de circulation  
et davantage...

[www.quebec511.info](http://www.quebec511.info)

# 811

Composer le 811 permet de joindre rapidement une infirmière en cas de problème de santé non urgent. **Toutefois, en cas de problème grave ou de besoin urgent, il est important de composer le 9-1-1 ou de se rendre à l'urgence.**



Tél. 819 472-5700  
Télé. 819 472-1770  
Sans frais 1 855 472-5700  
[info@spadrummond.com](mailto:info@spadrummond.com)

1605, rue Janelle  
Drummondville,  
(Québec)  
J2C 5S5



**ROBERT JULIEN**

maire de Saint-Guillaume

L'été tire à sa fin, espérons avoir un bel automne digne de l'été que nous avons connu avec sa belle température parfois même un peu chaude.

Heureusement, malgré cette sécheresse, le service d'aqueduc a su répondre à nos besoins. J'en profite pour remercier les responsables pour leur bon travail.

Des travaux d'entretien du réseau routier et de maintenance de nos différents services municipaux sont en cours et se poursuivront pendant que le climat nous le permet.

Plusieurs dossiers progressent et nous devons continuer à mettre temps et énergie pour les rendre

à terme. Nous devons aussi voir à confirmer l'adjudication du contrat d'entretien des chemins d'hiver. Nous avons dû refaire un nouvel appel d'offres puisque aucun soumissionnaire n'a répondu à notre première demande.

Nous devons aussi épauler le Centre Récréatif afin de pallier le départ de M. Jaclin Joyal de son poste. Comme vous le savez le Centre Récréatif St-Guillaume Inc. est responsable de l'organisation des loisirs sur le territoire de notre municipalité et ce depuis 1966. Nous sommes très fiers de pouvoir compter sur cette équipe de bénévoles qui travaillent fort pour la communauté.

J'aimerais prendre quelques lignes pour remercier M. Jocelyn Janelle et sa conjointe Marthe pour leur appui et leur travail pendant plus de 18 ans


au sein de l'Info St-Guillaume. Vous pouvez dire mission accomplie et merci de tout cœur.

Merci aussi à tous ceux qui ont décidé de reprendre le collier et de poursuivre le travail afin d'assurer la continuité.

En terminant je vous invite à participer à la course du P'tit Frais qui aura lieu le 28 septembre prochain. Cette activité visant à faire bouger les gens pour améliorer leur santé physique et mentale se veut participative et non compétitive.



**JFL**  
**Entreprises**



**Déneigement**

- Marteau piqueur
- Transport général
- Mini-excavation
- Installation de fosse septique

**Jean-François Léonard**  
**819.388.6738**

**PIÈCES D'AUTO ML**



**Vente & Achat  
d'auto et camion**

**Pièces neuves et usagées**

**Mécanique générale**

**Remorquage**

**Recycleur d'autos**  
accrédité par la SAAQ

**Tél. (819) 396-1628**  
**820, rang 6 Saint-Bonaventure - J0C 1C0**

## Service d'urbanisme

### ABATTAGE D'ARBRES

Pour abattre un arbre, un certificat d'autorisation est **obligatoire** mais, désormais, sans frais.

Un formulaire de demande de certificat d'autorisation doit être rempli. Le formulaire est disponible sur le site internet de la municipalité à l'adresse suivant : [www.saintguillaume.ca](http://www.saintguillaume.ca) ou directement en vous présentant au bureau municipal.

Le formulaire de demande doit comprendre les renseignements suivants :

- Les noms, prénom, adresse du propriétaire
- La localisation de ou des arbre(s) à abattre
- L'espèce de ou des arbre(s) à abattre
- Les motifs de la demande d'abattage

**NE PAS OUBLIER QU'UN ARBRE EST UN FILTRE NATUREL ET QU'IL EST PROTECTEUR DES RAYONS DU SOLEIL.**



### LA TONTE DE GAZON



Veuillez prendre note, que selon le règlement N° 91-2004 sur les nuisances, à l'intérieur du périmètre d'urbanisation, la tonte du gazon doit obligatoirement être faite au minimum quatre fois par année soit en juin, juillet, août et septembre.

### Entreposage du bois de chauffage

Le bois destiné au chauffage peut être laissé à l'extérieur toutefois, il DOIT obligatoirement être cordé.



## Chevaliers de Colomb

La date de remise de l'article étant le 15 août, voici quand même certaines informations pertinentes: le 22 juin dernier, ainsi qu'il y a quelques jours, soit le 29 août, des membres Chevaliers, leurs conjointes et des parents du conseil d'établissement ont servi le traditionnel dîner aux chiens chauds aux élèves de l'école; encore une fois, nous avons pu compter sur la collaboration de personnes qui se dévouent pour faire de cette activité un succès. Merci à toutes ces gens qui, à la rentrée des classes ainsi qu'à la fin de l'année scolaire, se rendent toujours disponibles.

Le premier tirage de la loterie 2018 a eu lieu le 10 juin dernier: le billet gagnant (42) M. François Dugas. Les détenteurs du billet numéro 46 ont droit à un billet gratuit pour les tirages de 2019, alors que ceux du billet numéro 53 ne paieront que \$50. Le deuxième tirage aura lieu fin octobre, début novembre au local des Chevaliers; la date sera déterminée lors de la réunion qui aura lieu en septembre.

En terminant, je vous signale que, suite à l'assemblée générale qui a eu lieu au mois de juin, il y a eu très peu de changement (au singulier) au sein de votre exécutif.

P.s. Un grand Merci aux personnes qui ont répondu à l'appel lors de la clinique de sang le 30 août dernier (objectif dépassé) ainsi qu'aux bénévoles qui ne comptent pas leurs heures afin de rendre le tout possible.



Jean-Pierre Vallée,  
Grand Chevalier  
4335





Service incendie  
Saint-Guillaume



## LES FEUX EXTÉRIEURS

Il est permis de faire un feu dans un foyer spécialement conçu ou dans une enceinte de pierre ou de tous autres matériaux incombustibles. Aucun permis n'est requis pour installer un foyer extérieur.



### IMPLANTATION ET DISTANCES MINIMALES

Les foyers extérieurs sont autorisés, uniquement, dans les cours arrière et doivent être situés à une distance minimale de trois (3) mètres de tout bâtiment.

### DIMENSION

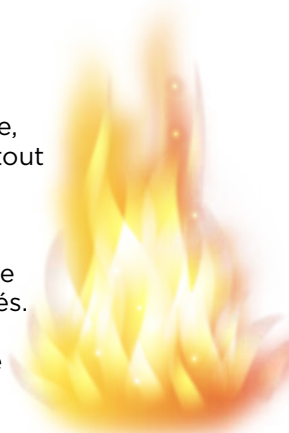
Un foyer extérieur peut avoir une superficie maximale de un (1) mètre carré.

Il est strictement interdit de faire brûler des matériaux, d'où émane une fumée polluante dans l'atmosphère, pouvant nuire à l'environnement.

### À titre d'exemple :

- Matériaux de construction;
- Matériaux recouverts de peinture, de goudron, de créosote ou de tout autre produit semblable servant à traiter le bois;
- Tout produits à base de plastique ou de caoutchouc et leurs dérivés.

Pour un feu de branches, de feuille ou d'herbes, un permis de brûlage est nécessaire.



## AVERTISSEUR DE FUMÉE

L'avertisseur de fumée est obligatoire selon le règlement de prévention incendie N° 183-2014

- Tout lieu d'habitation, qu'il soit permanent ou saisonnier, doit être muni d'un avertisseur de fumée en état de marche et installé conformément aux normes du fabricant.
- Le propriétaire d'un bâtiment doit installer et s'assurer du bon fonctionnement des avertisseurs de fumée exigés par le présent règlement et du remplacement, lorsque nécessaire.
- Toute personne qui occupe un bâtiment, un logement ou une chambre pour une période de six (6) mois ou plus doit prendre toutes les mesures nécessaires pour s'assurer du bon fonctionnement des avertisseurs de fumée installés, notamment le changement de pile. Si le remplacement d'un avertisseur de fumée est nécessaire, il doit en informer le propriétaire sans délai.
- Un ou des avertisseurs de fumée conformes doivent être installés dans chaque bâtiment, logement ou pièce où l'on dort la porte fermée.
- Dans un bâtiment comportant plus d'un étage, au moins un avertisseur de fumée doit être installé à chaque étage incluant le sous-sol, à l'exception du grenier non chauffé et des vides sanitaires.





**Patrick Allard, directeur général**

305, Marie-Victorin Yamaska, QC J0G 1X0

Tél.: 450 789-2304  
Fax.: 450 789-0789  
Courriel: yamaska@agritex.ca

RBQ # 8004-0520-59



**Nettoyage de conduits de ventilation**



**Système de filtration HEPA**



**Gamme complète de filtre à air.**  
Livraison disponible.

**Techno chauffage**  
Service • Entretien au mazout  
Courriel: techno\_chauffage@hotmail.com

**Éric Fafard, prop.**  
34, du Couvent, St-Guillaume, QC J0G 1L0  
Bureau: 1-819-396-0537  
Cellulaire: 1-819-388-3666



# Vols de véhicules : comment prévenir

**D**rummondville, le 26 juin 2018 - La Sûreté du Québec désire sensibiliser les citoyens aux vols de véhicules tels que des automobiles, camionnettes et fourgonnettes. Les policiers demandent aux citoyens de faire preuve de prudence et de vigilance afin de prévenir le vol de leur véhicule. Voici quelques conseils de prévention :

- Verrouillez toujours vos portières, que votre véhicule soit stationné en milieu urbain ou en milieu rural, et ce, peu importe l'heure de la journée.
  - Conservez la clé avec vous. Ne laissez jamais votre clé dans le contact ou à l'intérieur de l'habitacle.
  - Ne dissimulez jamais le double de la clé dans le véhicule ou à l'extérieur de celui-ci (ex.: carrosserie).
  - De préférence, garez votre véhicule dans un garage intérieur sécurisé
- ou dans un endroit extérieur très visible et bien éclairé.
  - Lors de ventes sur un site internet de petites annonces, veuillez ne pas divulguer votre adresse de domicile. Convenez d'un endroit sécuritaire, qui peut être un endroit autre que le lieu de votre domicile, pour l'essai du véhicule que vous avez à vendre. De cette façon, il sera impossible pour une personne malveillante de localiser votre véhicule sur internet.
  - Sans vous exposer et compromettre votre sécurité personnelle, portez une attention particulière aux véhicules et aux personnes qui ne sont pas habituelles dans votre environnement ou celui de vos voisins.
  - Pour toute personne suspecte, notez une brève description de celle-ci; le sexe, l'âge approximatif,

la couleur de l'habillement et les signes particuliers, tels que les tatouages, cicatrices, vêtements ou bijoux. Pour les véhicules suspects, relevez en premier lieu le numéro d'immatriculation, ainsi que la couleur et la marque.

Vous pouvez contacter les policiers en composant le 310 4141 ou \*4141. Pour toute urgence immédiate, veuillez contacter le 911.

Également, le code de la sécurité routière prévoit que nul ne peut laisser sans surveillance un véhicule routier dont il a la garde sans avoir préalablement enlevé la clé du contact et verrouillé les portières. Cette infraction peut entraîner une amende de 30 \$ plus les frais.

## **Soyez vigilants!**

Service des communications  
Sûreté du Québec  
[www.sq.gouv.qc.ca](http://www.sq.gouv.qc.ca)

**MRC** Carrefour  
**de Drummond** d'initiative  
et de culture

**Café Favori**

Nicole Lafrance,  
propriétaire

125, rue Principale  
Saint-Guillaume J0C 1L0

819.396.3396

**Demanche & Fils inc.**  
Résidentiel et commercial Entrepreneur général et spécialisé  
en recouvrement de plancher et finition intérieure

747, rang du Cordon  
St-Guillaume (Québec) J0C 1L0

Tel: 819 388-7535  
Télécopieur: 819 396-3433

[www.demancheetfils.com](http://www.demancheetfils.com)  
facebook.com/demancheetfils

Design avanguardiste, concept unique RBA 5634-4344-01 APCHA

## OBJET : Vélo

**E**n vélo, il y a des règles à respecter : la signalisation, les feux de circulation... Il y a aussi des interdictions, comme celles de circuler sur un trottoir – sauf en cas de nécessité ou si la signalisation l'exige ou le permet – ou avec des écouteurs sur les oreilles. En cas d'infraction au Code de la sécurité routière, des amendes sont prévues.

### OBLIGATIONS

Selon le Code de la sécurité routière, le cycliste doit, entre autres :

- Respecter les panneaux et les feux de circulation en tout temps, même lors d'un virage à droite au feu rouge : même si la voie est libre, le feu rouge et le panneau d'arrêt exigent une immobilisation complète. Il faut attendre que le feu passe au vert avant de repartir.
- Céder le passage aux véhicules et autres cyclistes qui ont la priorité à une intersection. Céder le passage aux piétons qui s'engagent ou qui manifestent leur intention de s'engager dans une intersection.
- Circuler aussi près que possible du côté droit de la chaussée. Le cycliste peut quitter sa position pour effectuer un virage à gauche ou en cas de nécessité.
- Signaler ses intentions d'une façon continue et sur une distance suffisante pour être bien vu par les autres usagers.

- Circuler à la file quand il roule en groupe :
  - Le groupe peut être formé d'un maximum de 15 cyclistes.
  - S'il y a plus de 15 cyclistes, il faut former un autre groupe.
- Circuler en demeurant à califourchon et tenir le guidon.
- Rouler dans le sens de la circulation – sauf si une signalisation autorise le contresens à vélo ou en cas de nécessité.
- Respecter la signalisation.

### INTERDICTIONS

Le Code de la sécurité routière interdit au cycliste, entre autres, de circuler :

- Sur les autoroutes ou sur leurs voies d'accès.
- En sens inverse de la circulation – sauf si la signalisation autorise le contresens à vélo ou en cas de nécessité.
- Sur le trottoir – sauf en cas de nécessité ou si la signalisation l'y oblige où le permet. Il devra alors circuler à basse vitesse et accorder la priorité de passage aux piétons.
- Avec des écouteurs.
- Entre 2 rangées de véhicules en mouvement, à moins que les véhicules se trouvant dans la rangée à la droite du cycliste circulent sur une voie réservée à l'exécution d'un virage à droite.
- Avec un vélo ayant un système de



freinage défectueux.

- Il est également interdit :
- De transporter un passager, sauf si un siège est prévu à cet effet.
- De consommer des boissons alcoolisées en circulant.

### OÙ PEUT-ON FAIRE DU VÉLO ?

On peut faire du vélo sur toutes les voies publiques, sauf sur les autoroutes et leurs voies d'accès. Pour accroître votre sécurité, vous disposez également de 4 types de voies cyclables :

- les accotements asphaltés.
- les bandes cyclables.
- les chaussées désignées.
- les pistes cyclables.

**Notre engagement,  
votre sécurité !**

INFRACTIONS : AMENDES	
Exemples d'infractions	Pénalités
Omettre de s'immobiliser à un feu rouge ou à un arrêt obligatoire	80 \$ à 100 \$
Effectuer un virage à droite au feu rouge alors que la signalisation l'interdit	80 \$ à 100 \$
Omettre de céder le passage aux usagers qui ont la priorité à l'intersection	80 \$ à 100 \$
Circuler avec des écouteurs ou un baladeur	30 \$ à 60 \$
Omettre de signaler ses intentions	80 \$ à 100 \$
Transporter un passager sur un vélo non adapté à cette fin	80 \$ à 100 \$

### SÛRETÉ DU QUÉBEC

Poste de la MRC de Drummond  
1600, boul. St-Joseph,  
Drummondville  
(Québec), J2C 7V7  
Téléphone 819 478-2575  
Télécopie 819 478-9339





# AUTO Roland Marcoux



819 396-0066



**Nous aimerions remercier  
Charles-Alexandre Houle-Lalancette  
pour l'appel au service d'urgence, le soir de l'incendie.**

Nous voulons souligner par la même occasion, l'excellent travail du service d'incendie de Saint-Guillaume, ainsi que celui de tous ceux qui ont collaboré ce soir-là.

Un Gros Merci à notre clientèle et nous vous souhaitons une bonne rentrée scolaire.

*L'équipe d'Auto Roland Marcoux*

Achat & Vente d'automobiles - Garanties pleines 1 mois à 12 mois  
Débosselage et peinture • Estimation gratuite • Accrédité par la SAAQ

*Toute l'équipe vous servira  
dans une ambiance joviale*



## Communauté paroissiale de la Sainte-Famille

Robert Desmarais, prêtre



Après un été bien chaud durant lequel j'ose espérer que vous avez eu du temps en famille pour relaxer, voici qu'une nouvelle année pastorale commence. Pour marquer ce nouveau départ, il y aura un ressourcement diocésain le **mercredi 5 septembre à 19h30 à l'église Saint Pie X** (555 rue Bruno, Drummondville). Le nouveau thème de l'année y sera dévoilé et vous êtes toutes et tous invités à y participer.



En septembre, nous vivrons aussi notre **pèlerinage annuel aux cimetières paroissiaux**.

**Dimanche 16 septembre**  
11h15 à St-Bonaventure  
14h00 à St-Guillaume

**Dimanche 23 septembre**  
11h15 à St-Pie-de-Guire

C'est une occasion pour nous de nous souvenir et de prier pour toutes ces personnes que nous avons côtoyées à un moment ou l'autre de notre vie et qui vivent maintenant d'une vie nouvelle dans la maison du Père. Bienvenue à toutes et à tous.

Autre événement marquant de notre vie paroissiale à la fin de septembre et début du mois d'octobre, c'est la **campagne de financement**

**paroissial** ou CGA (Contribution Globale Annuelle) qui a lieu en même temps que le recensement paroissial. Cette année, c'est sous le thème de « **Aimer mon Église, ma paroisse, c'est aussi l'aider à vivre** » que vous serez sollicités par des bénévoles. Vos dons sont essentiels pour la vie pastorale et le maintien des édifices paroissiaux. Nous comptons sur votre générosité et nous vous en remercions à l'avance.

**Une paroisse vivante grâce à vous!**

## INFORMATION et INSCRIPTION POUR LE PARCOURS SACRAMENTEL (Éveil - première communion - confirmation)

Au début d'octobre débutera un nouveau groupe pour les jeunes de 8 ans et plus qui désirent vivre le **parcours de l'éveil à la foi**, eucharistie (1ère communion) et **confirmation**.

Pour vous informer ou vous inscrire, téléphonez au presbytère au 819 396-2111... Pour les jeunes qui ont déjà fait l'éveil à la foi l'an dernier, vous recevrez une lettre en septembre pour vous indiquer la marche à

suivre pour la 1ère communion. Les jeunes ayant vécu la 1ère communion l'an dernier recevront une lettre au début janvier pour les inviter à continuer le parcours vers la confirmation.

Merci à Manon Gélinas, Linda Dionne et Claudine Vallée qui se joignent à l'équipe d'animation des rencontres pour l'année 2018-2019.

**À tous les jeunes... de tous les âges**  
**Bonne rentrée scolaire**

**Martin Simard CONSTRUCTION**  
RBQ 5668-8252-01

APCHA  
Association des Parois de la Capitale  
de la Région de Québec

- ▼ résidentiel / commercial / agricole
- ▼ agrandissement
- ▼ réno/neuve
- ▼ toiture de tout genre
- ▼ revêtement ext.
- ▼ porte-fenêtre
- ▼ finition int.

819 314.5434  
819 396.0335  
martinsimardconst@hotmail.com

**La Niche d'OR**  
Salon de toilettage

COUPE - RAFFRAÎCHISSEMENT - COUPE DE GRIFFES

**819.396.1086**

1077 Principale, St-Bonaventure, Qc JOC 1C0

Bonjour à tous et toutes!

Nous voici de retour, pour nous collaborateurs de l'Info Saint-Guillaume après un arrêt estival. J'espère que vous avez pu chers lecteurs faire le plein d'énergie durant cette pause!

En juin, nous Filles d'Isabelle, nous sommes rendues au « Restaurant Blanchet » à Drummondville pour terminer la saison avant l'été... Devant un bon repas, nous avons pu échanger tous ensemble. Nous étions 27 personnes à nous être déplacées. Nous avons également souligné nos « Jubilaires » par la même occasion.

Celles qui en faisaient parties sont :  
**Pour 20 ans** : Jacinthe Villiard.

**Pour 40 ans** : Johanne René (absente) Nicole Rainville, et Francine Tessier,

**Pour 60 ans** : Alice Dauphinais, Gabrielle Dauphinais (absente), Pauline Desjarlais, et Jacqueline Despault-Darcy.

*Félicitations à toutes ces membres pour leur fidélité à notre Cercle depuis toutes ces années! (Voir photos)*

**Voici celles qui ont célébré en août leur anniversaire, et celles qui le feront en septembre :**

En août : Le 08/Marguerite Beau-regard, le 12/Lucie Pélissier, et le 20/ Gisèle Gagnon-Gaulin.

### Voici la suite des gagnants de contribution volontaire :

Le 18/05/18 - Michel P. Cleary  
Le 25/05/18 - Manon Chapdelaine  
Le 01/06/18 - Jean Veillette  
Le 08/06/18 - Denis Joyal  
Le 15/06/18 - René Boisvert  
Le 22/06/18 - Jacques Nault  
Le 29/06/18 - Lyne Gauthier  
Le 06/07/18 - Sophie Curran  
Le 13/07/18 - Claude Marcotte  
Le 20/07/18 - Stéphane Thibault  
Le 27/07/18 - Pauline Daneau.

*Félicitations à tous nos gagnants!*



**Jubilaires 2018, présentes: de gauche à droite:**  
Francine Tessier, Nicole Rainville, Jacinthe Villiard, Alice Dauphinais, Pauline Desjarlais et Jacqueline Despault-Darcy.

En septembre : Le 07/Lina Gaudette, le 07/Nicole Rainville, le 08/Annie de Guise, et le 19/Diane Gaulin-Leclerc.

Bon anniversaire à vous toutes!

Les prix anniversaires de juin et juillet ont été remis à : Jacqueline Despault-Darcy (juin), et Louise Jacques (juillet). (Voir photos)

**P. S. : Chères membres, veuillez noter que notre prochaine réunion aura lieu le lundi 10 septembre 2018, toujours à 19h 30 à la salle des Chevaliers de Colomb.**

*Bienvenue à toutes!*

Je vous souhaite un excellent mois de septembre, et on se retrouve en octobre pour d'autres nouvelles! Au revoir...



Louise Jacques



Jacqueline Despault-Darcy



Diane Gaulin-Leclerc, jubilaire 40 ans de 2017

## Pensée

« J'ai appris que le succès ne doit pas être mesuré par la position qu'on a atteint dans la vie, mais par les obstacles qu'on a dû surmonter, tout en essayant de réussir. »

- Booker T. Washington



Sylvie Bourret, sec. financière FDI



## Activités été 2018 :

L'été 2018 a été un super été. Il y a eu beaucoup de vie aux loisirs. Voici un bref résumé de certaines activités réalisées en cette saison estivale : St-Jean-Baptiste, Camp de jour, Ligue de soccer, Ciné-Nocturne, Gala de lutte et le Jeudi en chanson. D'autres activités ont également été réalisées grâce à l'implication de bénévoles. Le CRSG tient à remercier toutes les personnes qui se sont impliquées dans ces beaux projets. Nous avons eu un plaisir fou.

## Hockey Ball Automne :

### Début de la ligue de hockey balle Vendredi 7 septembre à 18 h 15

En ce début d'année scolaire, voici les dates pour la période de l'automne.

**À savoir :** nous vous demandons d'arriver vers 18 h afin que les jeunes puissent commencer les parties à 18 h 15.

Date (vendredi) :

- 7 septembre
- 14 Septembre
- 21 Septembre
- 28 Septembre
- 5 Octobre
- 12 Octobre

**INSCRIPTIONS :** Il y a toujours de la place pour venir s'inscrire. (Aucun frais de retard ne sera chargé)

**P.S.** Il est possible que le hockey soit annulé si la température n'est pas favorable.



## Informations ou questions :

[Coord.crsg@gmail.com](mailto:Coord.crsg@gmail.com)

ou 819 396-0151.

Facebook : Centre Récréatif Saint-Guillaume

**Bonne saison!**

## Soccer d'automne :

### Soccer pour tous

Oui la saison de soccer est finie, mais il faut continuer à bouger. Le CRSG vous invite à venir vous amuser 1 fois par semaine sur notre terrain.

Ce sera les **mercredis soirs de 19 h 00 à 20 h 00.**

Cette ligue est pour les personnes de 14 ans et plus ou les joueurs de catégories : Pee-Wee et Bantam.

C'est ouvert à tous les citoyens et il n'y a pas de maximum d'âge pour venir s'amuser. Le calibre est : AMICALE, aucune tolérance de geste dangereux.

Horaire : **29 août, 5, 12, 19, 26 septembre**

**3, 10, 17, 24 octobre**, pour un total de 8 semaines.

Partie d'une durée de 2x30 minutes

7 vs 7 sur le jeu

Lieu : Terrain de soccer du CRSG Inc.

**20\$/ personne pour la saison.**

**10\$/ pour ceux déjà inscrits durant la saison d'été.**

### Équipement requis :

- Soulier à crampons
- Protège-tibias (recommandé)
- Linge de sport
- Short
- Chandail

*Dossards et ballon vous seront fournis.*

Pour de plus amples informations :

FB : Centre Récréatif St-Guillaume.

Courriel : [coord.crsg@gmail.com](mailto:coord.crsg@gmail.com)

Téléphone : 819 369-0151





## Réservez votre Salle au CRSG Inc.

Vous avez un événement à souligner, le CRSG Inc. vous offre sa salle.  
Vous pouvez accueillir jusqu'à 75 personnes à l'intérieur.

### Styles d'événements :

- Anniversaire de mariage,
- Party de fête,
- Réunion de famille,
- Réunion,
- Baptême, shower,
- Etc.

### Services :

- Une grande salle et une petite salle avec : ping-pong, baby-foot et hockey table.
- Une cuisine bien équipée.
- Accès aux services sur le site du CRSG Inc.
- Petite chaîne stéréo et télévision.



### Nouveaux Tarifs :

Pour une réservation de 4 h et moins, le tarif est de **60\$**.  
Pour plus de 4 h, le coût est de **100\$**.

\*Si vous avez du matériel style modules gonflables, il est possible que le coût de location puisse augmenter.  
Il est également de votre responsabilité de vous munir d'un permis d'alcool.

→ **Comment réserver :** Veuillez contacter le coordonnateur du CRSG Inc.  
No. Tél : 819 396-0151 • Courriel : [coord.crsg@gmail.com](mailto:coord.crsg@gmail.com) ←



### Saison de soccer :

Le CRSG tient à remercier tous ses joueurs pour cette belle saison. Nous tenons également à remercier les entraîneurs qui se sont dévoués chaque semaine pour amener nos équipes à donner le meilleur d'eux-mêmes. Sans vous, il serait très dur d'offrir autant à nos jeunes. Merci!

Afin de voir les résultats de nos équipes, nous vous invitons à consulter notre page FB.

### Course du P'tit Frais : (samedi 29 septembre)

La course arrive à grands pas, c'est le temps d'aller vous inscrire. C'est facile et voici le lien : <https://inscriptionenligne.ca/course-du-ptit-frais/liste/> . Il vous reste seulement à cliquer et à suivre les indications.

Samedi 29 septembre 2018



### Infos :

Pour toutes informations concernant les activités, sorties ou autres, vous pouvez vous référer au coordonnateur du CRSG. Il lui fera plaisir de pouvoir vous aider. 819 396-0151 / [coord.crsg@gmail.com](mailto:coord.crsg@gmail.com)

 : Centre Récréatif Saint-Guillaume

Bonjour à vous tous et toutes,

Après avoir eu un bel été chaud et humide, nous voilà déjà rendu en septembre avec les activités qui recommencent.

Pour nous au Club Fadoq, les activités débutent par le **YOGA ADAPTÉ SUR CHAISE** avec Mme Suzanne Charpentier mardi le 11 septembre 2018 à 9h00. Les personnes intéressées peuvent s'inscrire ou s'informer en communiquant avec Hélène Vallée au 819 396 2025.

Dans les autres activités, il y aura le BINGO à la salle de l'Âge d'or le vendredi 14 septembre à 19h30... et la SOIRÉE DE DANSE vendredi le 28 septembre à 19h45 avec la professeure de danse Mme Christiane Lascelle de Saint-François-du-Lac qui viendra nous faire part par

la même occasion du programme de ses cours.

Pour cette nouvelle année qui commence, laissez-moi aussi vous présenter les membres du Conseil d'administration du Club :

Administrateurs et administratrices : Aurore Lavoie, Céline Gendron et Gilbert Lejeune. Secrétaire : Francine Julien. Trésorier : Gilles Vanasse. Vice-présidente : Cécile Morel. Présidente : Hélène Vallée.

Tant que la température le permettra, il y a toujours de la pétanque le mardi soir à 19h00. Bienvenue à tous et à toutes. Pour informations : Denise ou Rolland... 819 396 2061.

Hélène Vallée, présidente.

## Yoga sur chaise automne 2018

Ancré, centré et énergisé. Un moment de grâce pour s'arrêter, se ressourcer et respirer.

Des exercices aideront à diminuer de nombreux symptômes: anxiété, insomnie, migraine, douleur dorsale, problèmes circulatoires

Le yoga sur chaise est réellement accessible pour tous. Mon approche est douce et créative. Pour les nouveaux adeptes, **j'offre le premier essai gratuitement.**

Disponible à : Victoriaville, St-Guillaume, St-Ferdinand, St-Agapit, Lyster, Dosquet, Tingwick et Cleveland.

*Au plaisir de vous revoir. Namasté.*



**Suzanne charpentier**

Membre de la fédération francophone de yoga.  
Infirmière retraitée.

**819 352-4541**



**Les Costumes Sissi**  
259-B, 8e Rang, St-Germain (Qc) JoC 1Ko

Venez découvrir la panoplie de masques, perruques et costumes

- de soirée (rétro - disco - bal...)
- d'époque médiéval
- d'Halloween
- de Noël
- de pièces de théâtre

**Au plaisir de vous transformer!**  
Cécile Lamothe

Tél.: (819) 395-5143 costumes.sissi@cgocable.ca Adultes et enfants



coiffure **cynthia**

*Cynthia Charast*  
819.396.2439  
160, rang St-Prime • Saint-Guillaume

**Heures d'ouvertures**

- Mardi et mercredi : 8h à 17h
- Jeudi et vendredi : 8h à 21h
- Samedi : 8h à 12h

# Un vent de fraîcheur dans votre Info!

L'été 2018 fut marqué par le départ de Jocelyn et Marthe Janelle après 20 années passées à vous informer sur votre municipalité. Nous devons leur dire merci pour toutes ces années de travail.

Nous voilà donc dans une nouvelle ère qui commence pour l'Info Saint-Guillaume. Nouvelle image, nouvelles chroniques et nouvelle équipe 2018/2019. C'est avec plaisir que nous vous la présentons : La conception visuelle et la mise en

page seront confiées à Marie-Pierre Hamel. Nous avons à la rédaction Evelyne Sabourin, Karine Duchesne, Marie Crépeau, Amélie Pépin, Mélanie Rochefort, Audrey Tessier, Johanne St-Onge, Nadia Desjarlais, et Amélie Jodoin qui sauront vous communiquer de nouvelles idées, les activités à venir, des recettes secrètes, et plus encore... Nos chroniqueuses sauront aussi vous parler de trucs juridiques, trucs animaliers, environnementaux et autres. Peut-être même des chroniques surprises



viendront-elles s'ajouter au fil des mois.

Bien sûr, nous avons à notre actif une belle équipe de réviseurs-res ainsi que des photographes pour votre plaisir visuel et pour terminer Johanne Darcy à la réception des textes et la facturation. Nous espérons que votre Info Saint-Guillaume saura répondre à vos attentes.

Sur ce, en route pour un nouveau départ!

Toute l'équipe de l'Info.

## Cercle des Fermières

Danielle Gagné et Maïté St-Martin

Bonjour à toutes,

C'est avec une grande joie que nous vous retrouvons encore cette année. Jusqu'à présent l'été nous a bien gâté et les vacances ont été très bonnes. Le retour de l'automne est maintenant à nos portes et avec septembre ce sont les activités qui reprennent pour chacune d'entre nous.

Aux fermières, c'est une belle année qui s'annonce. Beaucoup de beaux changements ont été fait au local et ce sera la préparation pour les fêtes du 100<sup>e</sup> de notre cercle.

Est-ce que votre carte de membre a été renouvelée? N'oubliez pas, dernière chance à la prochaine réunion. Nous aimerions aussi avoir la petite étiquette qui est collée sur l'emballage plastique de votre revue L'Actuelle afin de prendre note de vos numéros d'abonnées. À l'avenir nous communiquerons davantage sur internet afin de rejoindre nos membres. Si vous avez une adresse courriel il est important de nous en informer lors de la prochaine rencontre.

Celle-ci se tiendra le mercredi 12 septembre à 19h30 à notre nouveau

local de réunion situé au centre récréatif de St-Guillaume. Nous vous attendons en grand nombre.

Les anniversaires du mois sont: Mélanie Beaucage, Lise Julien, Odette Lavallée, Isabelle Levasseur, Nicole Rainville, Danielle Tétreault

*Foyeux anniversaire à toutes !*



À très bientôt,

Danielle et Maïté

 **Ordre des Denturologistes du Québec**

*Votre denturologiste*

**Jean-François Perreault d.d.**

Confection et réparation de prothèses dentaires

Tél. : (819) 816-6778

Email : denturojperreault@gmail.com

646 rue Jacques  
St-Eugène-de-Grantham (Qc)  
J0C 1J0 (derrière Home Hardware)



2, rue St-Amable, St-Guillaume, Qc J0C 1L0

 **CMMTQ**  
Corporation des maîtres mécaniciens en tuyauterie du Québec

**Claude Dupuis**  
propriétaire

Tél. 819 396.2085  
Fax 819 396.3553

**J.H. Dupuis & Fils**  
enr.

- plomberie
- chauffage à air chaud
- chauffage à eau chaude radiant
- système électrique et à l'huile
- quincaillerie peinture

## Bravo à nos finissants 2017-2018!



Sous l'arche réunissant tous les écoliers, nos finissants ont vécu une panoplie d'émotions. Nous vous souhaitons bonne chance dans votre parcours au secondaire. Vous êtes formidables !



# Merci

*Merci aux membres des Chevaliers de Colomb et aux bénévoles qui ont préparé et servi un dîner hot-dog aux élèves et professeurs lors de la dernière journée d'école! Merci d'être présents année après année.*





## Une belle sortie de fin d'année à Jouvence!

À la base de plein air de Jouvence en Estrie, les élèves de 4<sup>ième</sup>, 5<sup>ième</sup> et 6<sup>ième</sup> années ont passé un super séjour pour leur sortie de fin d'année.

Au rendez-vous...bain de boue, baignade, hébertisme, kayak, feu de camp, activités libres et plaisir garanti avec des animateurs fantastiques ! Un séjour d'une nuitée entre amis qui laissera de mémorables souvenirs ! Cette sortie de fin d'année est toujours très attendue par l'ensemble des élèves de l'école. Elle se répète tout les 3 ans.



Merci à tous ceux et celles qui ont contribué aux campagnes de financement durant l'année scolaire. Les élèves peuvent vivre des expériences inoubliables grâce à vous !

**Voici une rétrospective de quelques événements qui se sont produits depuis la dernière édition de l'Info Saint-Guillaume parue le 1<sup>er</sup> juin dernier.**

À l'issue d'un vote unanime de la part de ses membres, la Société coopérative agricole de l'Île-aux-Grues fusionne ses actifs avec La Coop Agrilait.



Cette fusion représente pour La Coop Agrilait une opportunité d'assurer la croissance de ses activités dans la production de fromage et d'offrir à ses clients une gamme de produits fins de qualité enviable, dont, entre autres, Le Mi-Carême, le Riopelle de l'Isle, Le Tomme de Grosse-Île et Le Canotier de l'Isle.

Aussi, depuis le 1<sup>er</sup> juillet 2018, soit la date effective de la fusion, M. Frédéric Poulin, producteur laitier de L'Île-aux-Grues siège au conseil d'administration de La Coop Agrilait.

Photo prise lors de l'annonce de la fusion - M. Yvon Cyr, président du conseil d'administration de La Coop Agrilait, et M. Frédéric Poulin, président du conseil d'administration de La Coop de l'Île-aux-Grues



**Sélection Caseus 2018 - Trois nominations pour La Fromagerie St-Guillaume!**

Quelle année extraordinaire pour La Coop Agrilait! C'est avec une immense joie qu'elle a accueilli en juin dernier l'annonce de la mise en nomination de trois fromages de La Fromagerie St-Guillaume à l'occasion du dévoilement des finalistes du concours Sélection Caseus 2018. Le célèbre Cheddar en grains Le P'tit Frais, le halloumi Baya à griller et le tout nouveau Cheddar Chèvre Doux - Tomate et basilic se retrouvent au palmarès des fromages finalistes parmi le nombre record de 233 fromages inscrits au concours cette année! Les lauréats des prix Caseus seront dévoilés le 1<sup>er</sup> novembre prochain au Musée de la civilisation, à Québec.



**Inauguration de la cour à bois à la quincaillerie BMR Express**

Le 20 juillet dernier, le chef de la direction du Groupe BMR, M. Pascal Houle, et le président de La Coop fédérée, M. Ghislain Gervais, étaient présents à Saint-Guillaume pour l'inauguration de la cour à bois du BMR Express. Pour l'occasion, l'habituelle coupe de ruban a été remplacée par la découpe d'un 2" x 4" par M. Yvon Cyr, président de La Coop Agrilait.

Invité à prendre la parole, M. Robert Julien, maire de la municipalité, a souligné l'engagement de La

Coop Agrilait et le dévouement remarquable de ses employés qui entretiennent un lien particulier avec la communauté.

En fait, le succès de notre coopérative réside dans sa capacité à s'adapter pour toujours mieux répondre aux besoins de nos membres et clients. Ainsi, pour vos projets de construction, qu'ils soient grands ou petits, arrêtez nous voir. Le personnel de la quincaillerie BMR Express se fera un plaisir de vous écouter, de vous conseiller et de vous accompagner tout au long de la réalisation de vos idées.

## La Fromagerie St-Guillaume recherche du personnel



Compte tenu de ses besoins opérationnels toujours croissants, La Fromagerie St-Guillaume est à la recherche de personnel pour combler ses équipes de travail. La Coop Agrilait est reconnue comme étant un employeur de choix et elle offre des conditions très avantageuses. Joignez vous à nous et n'hésitez pas à partager cette information avec les gens de votre entourage qui se cherchent un emploi. (Exigence : minimum d'un secondaire 3 réussi)



## Les secrets du P'tit frais

Au cours de l'été, de nombreux enfants ont découvert les secrets entourant la fabrication du P'tit frais lors de leur visite guidée au Centre d'interprétation de La Fromagerie St-Guillaume. C'est toujours un plaisir pour notre personnel d'accompagner ces jeunes dans la fabrication de leur propre meule de fromage. Comme vous pourrez le constater sur la photo, nul doute que cette expérience suscitant leur curiosité les fait sourire de fierté.

Puisqu'il est question d'apprentissages, nous désirons souhaiter à tous les élèves une bonne rentrée scolaire 2018!

## Ça bouge à La Coop Agrilait - activités pour les membres

### Activités

La Coop Agrilait ne ménage pas les efforts pour diversifier les activités offertes à ses membres au fil des ans. C'est ainsi que le tournoi de golf annuel a fait place à une soirée Vins et Fromages, puis à un dîner familial à la cabane à sucre.

De son côté, la quincaillerie organise différents événements et ateliers au fil des saisons : festivités de Noël, soirée de peinture, soirée de chasse, soirée jardinerie, dégustation de produits sur BBQ, vente de garage, etc., sans compter les nombreux concours permettant de gagner des prix des plus intéressants.

Pour ne rien manquer, suivez-nous sur les réseaux sociaux!

On ne peut pas  
vous assurer que  
vos enfants  
sauteront de joie  
à l'idée de  
recommencer  
l'école, mais on  
assure tout le  
reste...



**Habitation**  
**Auto**  
**Loisir**  
**Agricole**  
**Commerciale**



# Cent quarante-deux mille fois **MERCI !**

Le tournoi de Golf Hénault assurance a été couronné d'un grand succès !

Si je vous dis : soleil, plaisir, amis, golf, cadeaux... Ça sonne comme une vraie belle journée, non? C'est ce que nous avons vécu le 15 juillet dernier à la 33e édition du tournoi de Golf Hénault assurance. Les 122 joueurs y ayant participé pourront le confirmer, ce fut une journée extraordinaire!

Un tel tournoi se prépare des semaines, voire des mois à l'avance. Il est donc tout naturel de souligner le travail des bénévoles qui ont permis la tenue d'un tel événement. Tout d'abord, il faut parler du travail prodigieux de Jean-Claude Hénault. Chaque année, Monsieur Hénault procède au recrutement et à l'inscription des quatuors. Il contacte également différents commanditaires pour offrir des cadeaux aux participants et pour ramasser des fonds qui seront distribués. Mentionnons également Fernande Hénault, Jocelyn Janelle et Marthe Janelle qui font un travail

formidable pour aider à la préparation de l'évènement.

Au total, 74 commanditaires ont participé à cette belle collecte. La majorité des joueurs sont repartis avec de très beaux cadeaux dont des bons d'achat, des balles de golf, des sacs de sport, des bijoux, des bouteilles de vin et des droits de jeu pour n'en nommer que quelques-uns. Cette année encore, le tournoi s'est allié à divers partenaires majeurs : Hénault assurance, BMO, Intact assurance, Groupe Estrie Richelieu, Economical Assurance, la Caisse Desjardins des Chênes, la bijouterie Lampron et la Coop Agrilait. Merci à tous nos précieux commanditaires!

Un tournoi pareil ne pourrait être un tel succès s'il n'y avait pas de participants. Merci au 122 joueurs. Certains en étaient à leur première partie de golf alors que d'autres sont

présents depuis le premier tournoi!! A chacun d'entre vous, nous vous remercions de votre présence et de votre bonne humeur! Vous pouvez admirer les différents quatuors pris en photo par Mélanie Rochefort sur la page facebook de Hénault assurance. Vous verrez que le plaisir était bel et bien de la partie!

Commanditaires et joueurs auront permis à la 33e édition du tournoi d'amasser l'imposante somme de 8 500\$. Au cours des 33 dernières années, ce sont 141 800\$ qui ont été entièrement distribués aux organismes sans but lucratif de la région.

Merci à tous pour votre participation! Encore une fois cette année, nous pourrions dire qu'ensemble, nous faisons une différence dans notre communauté!

Vous trouverez d'autres photos sur [facebook/Hénault assurance](https://www.facebook.com/HenaultAssurance)



↑ Les gagnants de l'encan chinois et des bâtons de golf ←



# Mariages

de l'été 2018



Philippe Beuregard et Véronique Lavoie.  
Mariage célébré à la Cathédrale  
de Nicolet le 5 mai 2018.



Yves Léonard et Michelle Hénault.  
Mariage célébré à l'église de St-Guillaume  
le 2 juin 2018



# Saint-Guillaume EN PHOTOS

Le 18 août dernier nous avons célébré le

## 40<sup>e</sup> anniversaire de mariage

de Jean Labrecque  
& Johanne Darcy



### Félicitations !



# Merci

*L'équipe de l'Info Saint-Guillaume tient à remercier  
M. Jean-Claude Hénault pour le soutien  
offert au journal local et à ses bénévoles.  
Merci beaucoup pour cette grande générosité.*

# JOYEUX anniversaire

Clémence Fontaine • 29 juin  
Théo Benoit • 3 août  
Xavier Labrecque • 5 août



## QUI SUIS-JE?

du mois de juin :



Indices de la photo :

Je suis née à  
Saint-Guillaume  
et je suis impliquée  
depuis plus de 40 ans  
dans les associations  
de la paroisse.

Réponse : Gisèle Fontaine



## Une nouvelle résidente à St-Guillaume : la tique!

La tique ressemble à une petite araignée grise ou brune, munie de 8 pattes et d'un très gros abdomen qui se gonfle après un repas. Souvent les gens croient qu'une tétine a poussé sur leur animal... jusqu'à ce qu'ils aperçoivent les petites pattes! Seulement la pièce buccale de la tique pénètre sous la peau de l'animal pour lui permettre de se nourrir de sang.

Arrivées au Québec il y a plusieurs années, les tiques sont de plus en plus présentes dans notre coin en raison des changements climatiques et de la plus grande présence de cerfs de Virginie, de dindons sauvages et d'oiseaux migrateurs. Ainsi, les oiseaux migrateurs laissent tomber chez nous entre 50 et 175 millions de tiques qui proviennent des États-Unis chaque année. On retrouve plusieurs espèces de tiques au Québec, mais c'est la tique à pattes noires (ou tique du chevreuil) qui cause le plus de problèmes, car elle est le vecteur de la maladie de Lyme. En plus de cette dernière, l'anaplasmose et l'ehrlichiose sont d'autres maladies transmises par les tiques qui peuvent affecter votre chien. Les chats peuvent également être infectés de tiques, mais nos mignons félins sont résistants à la maladie de Lyme. Ils peuvent toutefois rapporter ces vilaines bibittes dans votre maison, c'est pourquoi on doit également les traiter.

Les tiques ne sont pas des athlètes de haut niveau : elles ne sautent pas, n'avancent pas vite et ne volent pas. Elles attendent patiemment sur une brindille que leur proie passe et produise une vibration et du CO<sub>2</sub> pour s'agripper à leur pelage. Nos chiens adorent renifler partout et c'est ainsi qu'ils se font piquer. Les tiques affectionnent particulièrement les herbes hautes, les haies de cèdres et les feuilles mortes et sont actives à des températures de plus de 40 °C, soit d'avril à décembre dans notre région. Notre belle municipalité n'est pas épargnée par le phénomène, j'ai personnellement enlevé plusieurs tiques sur des animaux du village!

Il est possible de protéger adéquatement notre animal de compagnie pour lui éviter d'être infecté par les tiques. Plusieurs produits existent et je recommande d'utiliser des produits homologués vendus en clinique vétérinaire, puisque ceux-ci sont plus sécuritaires et ont été éprouvés. Chez le chat, un seul médicament est homologué et aucun autre produit ne devrait être appliqué. Nos félins sont très sensibles à un ingrédient couramment utilisé dans les produits pour chiens et ils pourraient faire une grosse réaction parfois mortelle. Chez le chien, des produits topiques ou en comprimés croquables existent et sont très efficaces et sécuritaires. La vaccination contre la



maladie de Lyme existe, mais elle devrait toujours être utilisée en association avec une bonne prévention des tiques.

### Quoi faire si on retrouve une tique sur son animal :

- Contacter une clinique pour procéder au retrait si on ne se sent pas le courage d'enlever l'intrus.
- Porter idéalement des gants et prendre un crochet à tiques (vendu en clinique) ou une pince. Retirer la tique en agrippant doucement la tique près de la peau sans l'écraser. Tirer très délicatement pour ne pas la casser (ne pas rien mettre dessus! Pas d'huile essentielle, de savon, de poivre ou autres, cela peut favoriser la bactérie qui cause la maladie de Lyme). Il est préférable d'enlever la tique le plus rapidement possible, car la maladie de Lyme est contractée lorsque la tique s'agrippe depuis plus de 24 heures.
- Conserver la tique et contacter votre vétérinaire, une analyse de la tique pourrait être recommandée ou un test sanguin 6-8 semaines plus tard. Surveiller votre chien pour des signes de boiterie, de fièvre et de baisse d'état général.

Malheureusement, de plus en plus de cas de maladie de Lyme sont rapportés chaque année et les tiques sont là pour rester, alors aussi bien se tenir informés et continuer de bien protéger nos animaux de compagnie.



# *Alimentation*

Par : Marie Cépéau



Méto, boulot, dodo... voilà que l'horaire régulier reprend sa place après un répit de quelques semaines. Si les premiers jours semblent plus ardues, un peu d'organisation pourrait faire toute la différence.

Qu'on le veuille ou non, la nourriture s'exprimera dans notre quotidien durant toute notre vie. Notre patrimoine culinaire s'étant magnifiquement diversifié au cours des dernières décennies, nos racines de jadis révèlent encore aujourd'hui des succès à nos tables.

Si vous aimez l'idée de préparer un repas sain, rapide, convivial et aimé de tous, voici une recette de mon enfance qu'un jeune adolescent peut réussir avec succès. Naguère, ayant hébergé des stagiaires et employés à domicile, cette recette n'a trouvé aucun commentaire négatif. Avantage certain, tous les ingrédients font pratiquement partie de notre inventaire régulier.

## **SOUPE REPAS**



- 2-3 oignons hachés grossièrement
- 3-4 branches de céleri en tranches
- 2 c. à soupe d'huile canola ou moitié beurre
- 1 lb de bœuf ou veau haché maigre
- Une grosse conserve de tomates entières
- 3 grosses carottes tranchées minces
- 4-5 grosses pommes de terre rouges (ou à chair ferme) en cubes
- Sel - poivre du moulin - basilic - eau

Dans une casserole à fond épais, chauffer l'huile et y suer les oignons jusqu'à ce qu'ils soient translucides. Ajouter le céleri tranché et poursuivre quelques minutes. Augmenter légèrement l'intensité du feu et répartir la viande dans le mélange. Colorer légèrement. Verser le contenu de la conserve de tomates, placer le couvercle sur la casserole et mijoter environ 25 à 30 minutes. Ajouter l'eau, les carottes tranchées et les pommes de terre en cubes. Assaisonner de sel, poivre. Couvrir et mijoter presque 30 minutes ou jusqu'à ce que les carottes et pommes de terre soient tendres. Saupoudrer généreusement de basilic sec ou, encore mieux, parsemer de basilic frais.

Cette soupe repas se conserve plusieurs jours au frigo. Elle fera le plaisir des étudiants, travailleurs etc... pourvu qu'ils aient un micro-ondes ou un thermos pour les midis de semaine.

*Bonne rentrée*

# **YOGA** 12 septembre 2018 à 19 h à l'École St-Guillaume

**Mélie Caron, professeure certifiée**

### **ÇA sert à quoi?**

- Améliore la souplesse
- Favorise la détente
- Meilleure capacité à diminuer le stress
- Calme l'esprit
- Etc...

Session débutant le 19 septembre

*Bienvenue à tous* (12 ans et plus...)

Info 819-314-0151 ou  
meliecaron@cgocable.ca

**Cours d'essai gratuit**

Consultation privée aussi disponible

# Suggestions

de lecture de Diane T.



## La fille dans les bois par Patricia MacDonald

Blair partit de sa ville natale lorsque sa meilleure amie Moly fut trouvée morte dans les bois. Blair revient pour s'occuper de sa sœur mourante. Sur son lit de mort, sa sœur Céleste confie avoir fait un faux témoignage : l'homme qui croupit depuis 15 ans en prison pour le meurtre de Moly est innocent, car elle était avec lui ce soir-là. Blair promet à sa sœur de le faire innocenter, mais beaucoup de difficultés en perspective. La police voudra-t-elle rouvrir le dossier?



## La femme à la fenêtre par A.J. Finn

Anna vit recluse dans sa maison, depuis son accident elle souffre d'agoraphobie. Elle espionne ses voisins depuis sa fenêtre. Un jour, elle croit voir un meurtre. Anne appelle la police qui ne trouve rien qui prouve qu'il y a eu une agression quelconque. Les policiers ne croient pas Anna, car celle-ci prend des médicaments très forts avec beaucoup de vin de Merlot, elle a sûrement des visions, car elle regarde beaucoup de thrillers en noir et blanc. Anne sait ce qu'elle a vu est vrai, comment prouver cela? J'ai beaucoup aimé ce livre, j'espère que ce polar vous plaira aussi!



Toute l'équipe de la bibliothèque remercie Jean-Claude Hénault pour le don de 1000\$ fait à la bibliothèque à la suite de la 33<sup>e</sup> édition du Tournoi de Golf de Hénault assurance!



Abonnez-vous à notre page Facebook pour découvrir nos nouveautés! Vous ne serez pas déçus : une multitude d'idées de lecture vous y attend. Recherchez « Bibliothèque St-Guillaume », vous ne pourrez pas nous manquer!



## Pour nous joindre

Mardi : 14h30 à 16h30  
19h00 à 20h30  
Mercredi : 19h00 à 20h30  
Samedi : 10h00 à 11h30

Tél.: 819 396-3754  
[biblio087@reseaubibliocqlm.qc.ca](mailto:biblio087@reseaubibliocqlm.qc.ca)



RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL - AGRICOLE

74, Rte de l'Église St-Guillaume, Qc

Sylvain Théroux  
(819)396-3527

Martin Cournoyer  
(819)475-6568



LES PÉTROLES  
HUBERT GOUIN  
& FILS

111, PETIT BOIS, PIERREVILLE, QC J0G 1J0

Tél.: 450-783-6228  
Sans frais : 1 800 856-6228

[www.petrole.qc.ca](http://www.petrole.qc.ca) Téléc.: 450-783-6308

Près de vous !

# Remise des bourses d'études 2018

10<sup>e</sup> édition  
14 août 2018



Animateur de la soirée  
Pier-Luc Funk



 **Desjardins**  
Caisse des Chênes

Tél.: 819 395-4228  
Sans frais : 1 877 865-4228  
1 800-CAISSE (1 800 224-7737)  
[desjardins.com/caissedeschenes](http://desjardins.com/caissedeschenes)

**facebook**

# L'approche holistique



## Qu'est ce que la médecine holistique?

En médecine, l'approche holistique, aussi nommée approche alternative, consiste à prendre en compte la personne dans sa globalité, plutôt que de la considérer de manière morcelée dans une approche centrée sur un organe, une maladie ou ses symptômes.

Il s'agit d'une approche où le thérapeute doit tenir compte dans son accompagnement de tous les aspects de la vie de son client, à savoir:

- l'aspect physique
- l'aspect énergétique
- l'aspect psychique
- l'aspect mental
- l'aspect spirituel
- l'aspect socio-culturel
- l'aspect environnemental

Voilà pourquoi les résultats des soins sont concrets. L'objectif du thérapeute en médecine holistique est d'aider les gens à prendre leur santé en main, de bien les informer, de proposer un ou des soins en lien avec leur problématique et de mettre en place un plan préventif pour demeurer en meilleure santé plus longtemps.

Cette approche curative ne constitue pas la voie de la facilité pour le sujet atteint d'une pathologie. Elle ne propose pas de prendre une médication et d'attendre une dimi-

nutrition des symptômes. La vision holistique permet plutôt au patient d'être un élément actif au cœur du processus vers le mieux-être. Elle offre l'opportunité de s'approprier la responsabilité de sa propre santé, en considérant les multiples dimensions de son être autant pour évaluer son problème que pour choisir parmi les innombrables avenues de rétablissement possibles.

## Qu'elle est la source de cette approche?

L'origine de l'approche globale holistique nous provient de l'expérience et de la sagesse des médecines traditionnelles, vieilles de 3000 à 4000 ans, qui sont issues de la médecine chinoise, indienne-ayurvédique, tibétaine et japonaise.

Aujourd'hui, plus de 400 pratiques thérapeutiques dites «holistiques», « alternatives », « complémentaires » ou « traditionnelles » sont recensées par l'OMS (Organisation mondiale de la santé).

## L'OMS classe ces approches en quatre grandes familles:

- Les thérapies biologiques, utilisant des produits naturels issus de plantes, de minéraux ou d'animaux (ex : phytothérapie, aromathérapie).
- Les thérapies manuelles (ex : ostéopathie, réflexologie, massothérapie).
- Les approches corps-esprit (ex : hypnose thérapeutique, méditation, sophrologie).

- Les approches reposant sur des fondements théoriques propres (ex : acupuncture, homéopathie).

Dans ces approches, l'état de pleine santé est accueilli comme étant la résultante d'un équilibre dynamique et harmonieux de l'être et inclut, outre les soins thérapeutiques, plusieurs composantes telles :

- l'attitude intérieure positive;
- la respiration consciente;
- une bonne gestion émotionnelle;
- des exercices du corps et de l'esprit;
- l'alimentation.

*« La force qui est en chacun de nous est notre plus grand médecin. »  
« Toutes les maladies ne sont que la conséquence de nos habitudes de vie déséquilibrées »*

Hippocrate, père de la médecine moderne, à l'origine du serment d'Hippocrate (principes de base de la déontologie médicale) et initiateur de l'observation clinique.

Vous avez donc bien saisi que la médecine holistique privilégie la prévention des maladies et le maintien de la santé. Tout déséquilibre peut stresser le corps et causer une maladie. La santé est perçue comme un équilibre entre les systèmes du corps (mental, émotionnel, spirituel et physique). Vous aurez compris que le travail s'effectue à 99% par le client alors que le thérapeute l'accompagne sur la voie du mieux être et vers une meilleure santé globale.

Jo-Anne St-Onge

**BANQUE NATIONALE**

**Benoît Fréchette**  
Conseiller, Finances personnelles et petites entreprises

☎ 1 819 396-2426 #69016  
☎ 819 396-0508  
✉ benoit.frechette@bnc.ca

Banque Nationale du Canada  
100, Rue Principale St-Guillaume (Québec) J0C 1L0  
Représentant en épargne collective pour Banque Nationale Investissements inc.

**Auberge des 3 Pins**

210, Principale  
Saint-Guillaume

Bar - Hébergement - Réceptions



# La rentrée à la maternelle: faire face aux changements !



Youpi ! La rentrée est bientôt là et on a survécu à l'achat de matériel scolaire ainsi qu'à la fin des vacances. Or, notre enfant demeure stressé face à tant de nouveauté, rassurez-vous, votre enfant est parfaitement normal. Que celui-ci ait fréquenté ou non un service de garde, il devra s'adapter à de nombreux changements au moment de son entrée à la maternelle: un nouvel environnement, un nouveau groupe d'enfants, souvent plus nombreux, de nouvelles règles de vie et d'apprentissage; un personnel enseignant avec lequel il doit créer des liens. Tous ces changements, en même temps, peuvent être difficiles et stressant pour votre enfant. Les enfants sont plus sensibles que les adultes au stress causé par les changements de la vie. Leur cerveau est encore en formation, ils ont donc du mal à imaginer à l'avance les événements qui s'en viennent.

## Des signes de stress à surveiller

- Votre enfant est irritable.
- Il a moins d'appétit.
- Il dort mal.
- Il pleure davantage.
- Il se replie sur lui-même.
- Il éprouve des malaises inhabituels (nausés, maux de tête, mal au ventre).

Des recherches ont montré que la transition vers l'école avait une influence sur le niveau futur de motivation de persévérance scolaire, alors voici quelques astuces pour aider votre enfant dans son entrée à l'école.

Parlez positivement de l'école. Lui raconter vos souvenirs. Nommez les émotions de votre enfant, surtout si elles sont positives. Cela lui permettra de voir que la rentrée à l'école est un passage heureux.

- Commencer à l'avance à modifier l'heure du coucher.
- Parler avec lui des changements qui arrivent. Lui expliquer la nouvelle routine.
- Introduire les nouveaux lieux. Si l'école a un terrain de jeux, vous pouvez y passer un peu de temps avec votre enfant et le laisser jouer pour qu'il s'habitue à l'endroit.
- Rappeler à votre enfant ce qui va se poursuivre (le même parent qui le reconduit à l'école, le même

ami dans la classe, un élément de routine qui demeure).

- Jouer quelques minutes avec son enfant avant de préparer le souper pour lui rappeler les bons moments passés en famille pendant l'été.
- Impliquez-le dans l'achat du matériel scolaire.
- Lui parler de toutes les choses qu'il fera; comme rencontrer de nouveaux amis, réaliser divers activités artistiques, etc.
- Préparez-vous ensemble. Le faire participer aux préparatifs de la rentrée, en choisissant ensemble ses vêtements, ses collations et en préparant son sac d'école.
- Réserver un lieu où il pourra exposer ses travaux scolaires (babillard, porte de chambre).





## 29 septembre 2018

Pour la 4<sup>e</sup> édition de **La course du p'tit frais** les organisateurs ainsi que leurs partenaires vous invitent le 29 septembre 2018 afin de relever un défi à la mesure de vos ambitions. Que ce soit, en famille, entre amis, entre collègues de travail ou simplement seul, nous serons heureux de vous compter parmi les participants. À la fin de la course nous vous accueillerons avec votre médaille et notre fameux *grilled cheese* fait de vrai cheddar de la fromagerie St-Guillaume.

Notez que pour un virage vert, cette année il n'y aura pas de verres mis à votre disposition, seulement des stations de remplissage pour vos bouteilles personnelles.

Vous voulez participer à titre de bénévoles ? Vous êtes les bienvenus !!! Veuillez contacter Marie-France Bégin au 450-223-9488 ou par courriel au [mfbegin@icloud.com](mailto:mfbegin@icloud.com)



**La Course du ptit frais**  
**course ptit frais**



**Inscriptionenligne.ca/course-du-ptit-frais**

*(Cadeau au 150 premiers inscrits)*



**Service d'intervention d'urgence  
CIVIL du Québec**  
MRC de Drummond



**La Coop**  
Agrilait



# Rigolons un peu...

J'ai un profond respect pour tous les êtres humains. Par contre, le clan du "Yahoo! Le retour des classes sonne le retour de nos vacances"... Il me semble qu'on ne soit pas originaires de la même planète ni galaxie, rendus là. Un instant, je m'explique.

## 1- Le retour de la routine

La guerre est déclarée. Prépare-toi à ressentir un sentiment semblable à celui que vit Bill Murray dans "Le jour de la marmotte". Après s'être couché à des heures non raisonnables, de juillet à aujourd'hui, bon courage, vaillant parent pour faire fermer l'œil de ta progéniture. Il est 19h et un soleil de plomb, lui, sourit au travers des petits rideaux IKEA. Du coup, tu peux aussi oublier la piscine comme échappatoire au bain quotidien. La fiesta de maïs comme copieux souper n'est plus une option. De plus, s'endormir devant les "petits bonhommes", ça paraît mal et un brin indigne quand on compare au dix minutes recommandées d'assistance à la lecture de ton petit trésor.

## 2- Le retour des devoirs

Je t'applaudis d'avance pour ta belle idée d'apposer de mignons petits collants aux cahiers de devoirs. Je te lève mon chapeau pour ton assiduité portée aux futurs médecins et constables de ce monde, mais sois réaliste, cher Parent rêveur. Tu n'aimais pas les faire en 1990 et je te certifie qu'il n'en raffole pas

non plus en 2018, ton mini Einstein. Ni de l'accord des participes passés, ni de la règle du six en multiplication. Je ne te parle même pas de la polémique que crée Pluton. Il y a aussi battre-battu, vendre-vendu, sans compter que les "si" ont peur des "rais". Le secondaire, ça arrive sans que tu aies à cligner des yeux. Sois prêt, apprenti Jedi.

## 3- Le retour des lunches

La plus jeune est dégoûtée par la mayonnaise et le plus vieux recommence à se plaindre du pain mouillé. Ta maison redevient un "bunker" causé par le 1% de l'école qui vit avec le démon des allergies alimentaires. Quand tu penses aux cent boîtes de petits jus qui finissent aux ordures chaque jour, l'urticaire cogne à ta porte.

## 4- Le retour des poux

...Je n'ai rien à dire pour te rassurer. Prépare-toi à paniquer lors de chaque quinte de grattouille de ta marmaille. Ça pourrait être pire, tu pourrais en avoir six à examiner lors des fouilles aux tréfonds des cuirs chevelus avec en cris aigus en prime.

Une mission pour toi. À ce stade du calendrier, prends donc le temps de prendre le temps! Regarde le panorama que nous offre Dame Nature, de ces belles couleurs et des enivrantes odeurs qu'apporte l'automne. Ne sois pas amer face aux derniers jours d'été. Sors ton petit monde aux pommes, et créez-vous de grands souvenirs pleins d'amour.

# NAMASTÉ!

\* Tout est relatif, à prendre avec un grain de sel! =>



# SPÉCIAL #1

FESSE  
COURTE

Catégorie A1, rouge, environ 100 lbs

Comprend : Pointe de surlonge : steak, cubes, brochettes, rosbif.

Ronde : steak attendri

Oeil de ronde : steak français ou fondue chinoise

Bas de ronde : rosbif français, steak haché maigre, os à soupe

329\$  
/LB

# SPÉCIAL #4

LONGE DE  
PORC AVEC OS

299\$  
/LB

# SPÉCIAL #5

FESSE  
DE LARD

Fesse de lard de 12 à 30 lbs

Comprend : Rôti, cubes, escalope, steak, pattes et hauts de pattes, lard haché

299\$  
/LB

# SPÉCIAL #2

Catégorie A1, rouge, 20lbs et +

Comprend : Boeuf haché maigre emballé sous vide à votre goût

BOEUF  
HACHÉ  
MAIGRE

429\$  
/LB

# SPÉCIAL #6

LONGE  
DE PORC

Longe de porc environ 10 lbs

Comprend : Longe de lard désossée, très appréciée par nos clients. Côtelette papillon ordinaire ou BBQ. Rôti désossé, lard haché

399\$  
/LB

# SPÉCIAL #3

Environ 25 lbs

Comprend : Steak français, steak BBQ, fondue chinoise, rôti français, boeuf en cube, boeuf haché maigre

INTÉRIEUR  
DE RONDE

681\$  
/LB

1499\$  
/NG

SUPER  
TENDRE

# SPÉCIAL #7

GROS POULET  
DE GRAIN

Spécial

à l'achat de 3 poulets et +

299\$  
/LB



# Boucherie Richard Viens

96, rue Principale, Saint-Guillaume

# 819 396-2622

ROBERT TESSIER, PROPRIÉTAIRE *Suivez-nous* 



# SPÉCIAL #8

**BACON**

Boîte de 5 kg.  
Emballage sous vide à votre goût : 85\$

# SPÉCIAL #9

**POITRINES DE POULET**

Poitrines de poulet désossées, emballées sous vide à votre goût. Boîte de 5 kg.

Prix régulier : 100\$/la boîte  
**Prix spécial : 85\$/la boîte**

# SPÉCIAL #10

**BAVETTE MARINÉE**

Bavette marinée portionnée (vin rouge et échalotte)  
Aussi boeuf AAA

**799\$**  
/CH



**FONDUE CHINOISE FRAÎCHE**

## PÂTÉS FAITS SUR PLACE

Poulet, tourtière, saumon, mexicain.



## Heures d'ouverture pour l'été :

Lundi au vendredi de 8 h à 18 h  
Samedi de 8 h à 17 h

## CHAUDIÈRE DE VIANDE MARINÉE

- STEAKS MARINÉS
- FILETS DE PORC MARINÉS
- CÔTELETTES DE PORC MARINÉES
- POITRINES DE POULET MARINÉES

### CHOIX DE MARINADES :

- ÉRABLE, POIVRE ET CHIPOTLÉ
- POIVRONS RÔTIS ET TOMATE
- STEAK HOUSE - ORANGE ET CANNEBERGES
- TROIS POIVRES - HERBES PROVENÇALES

## SPÉCIAUX CHAQUE SEMAINE EN MAGASIN

## NOS SAUCISSES

- Feu de camp
- Chorizo
- Allemande
- Tacos
- Cheddar bacon
- Côtes levées
- Miel et ail
- Grand-mère
- Buffalo
- Miel et moutarde
- Tomate et basilic
- Érable poivre Chipotle
- Brûle la gueule
- Épices à steak
- BBQ
- Canneberge
- Italienne douce
- Italienne forte
- Bière
- Pub classique

## Percé, je t'aime



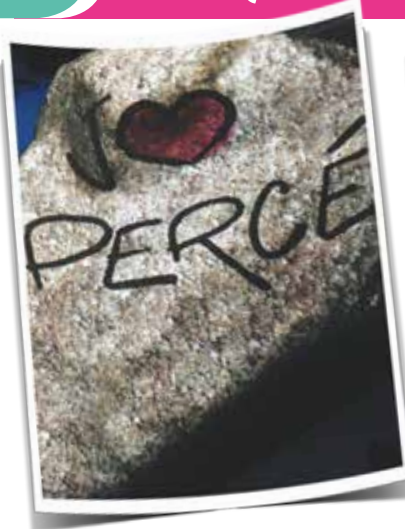
Cet été, pour les vacances, j'ai décidé de faire un « road trip » avec mes enfants à Percé; endroit que je n'avais jamais visité et dont je rêvais depuis longtemps. J'avais tellement hâte! Et Percé ne m'a pas déçu...

Nous avons loué un petit chalet à Percé même. De là, nous avons une vue bucolique sur le rocher Percé. Oui c'est une grosse roche mais au combien impressionnante! Nous y étions pour seulement quelques jours, pas assez pour tout faire.

Il y en a pour tous les goûts, petits et grands, aventuriers ou pas. Un grand parc pour enfants a été érigé devant la mer; le plus beau que j'aie vu à ce jour; difficile d'en faire sortir mon beau Henri. Il y a aussi une promenade qui longe la mer.

Nous avons fait une excursion aux baleines et nous avons eu beaucoup de chance car nous avons pu apercevoir une baleine à bosse, un orque, des marsouins, des dauphins (oui, oui), des phoques et une multitude d'oiseaux de mer. Il est aussi possible de faire plusieurs autres excursions telles la pêche sur mer et une visite à l'Île Bonaventure. L'Île Bonaventure est un incontournable autant pour le paysage que pour y voir la plus grande population de fous de Bassan au monde.

Il y a aussi le Géo-Parc avec son camping, ses jeux intérieurs pour les enfants (bien pratique en temps de pluie), sa plate-forme extérieure, sa tyrolienne et ses expositions. Plusieurs plages sont accessibles dans les villages environnants comme au



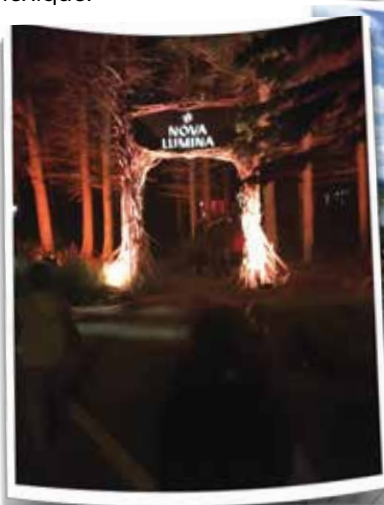
Coin du Banc, où nous sommes allés; un dépaysement total. La Rivière-aux-Émeraudes, située en face de cette plage, nous offre un sentier qui se rend jusqu'à une rivière d'une couleur rappelant la mer du Mexique.

On ne peut parler de la Gaspésie sans parler des fruits de mer. Plusieurs restaurants offrent des menus de dégustations, tout aussi alléchantes les unes que les autres. Beaucoup de boutiques de souvenirs et d'art (quand je dis beaucoup... c'est beaucoup) se retrouvent sur la rue principale, question de ramener un petit quelque chose à la maison...en plus des milliers de roches

colorées que les enfants ont ramassées! Un gros coup de cœur de ma fille Élisabeth pour Nova Lumina, situé à Chandler; se promener dans la forêt, à la noirceur avec un jeu de lumière qui raconte une histoire, wow!

Je conseille à tous d'y aller au moins une fois dans votre vie... pour nous, nous y retournerons l'an prochain pour sûr!

Amélie Pépin





**Bouquinerie Petits Prix**  
 @bouquineriepetitsprix

Bouquineriepetitsprix.com | 581-984-8981  
 Vente de livres usagés | 88 St-Jean-Baptiste  
 Bouquineriepetitsprix@hotmail.com | St-Guillaume, Qc




**Réflexologie Inspirée**  
 Massage pieds-mains-oreilles-  
 visage et neurovasculaire

Jo-Anne  
 88 St-Jean-Baptiste  
 St-Guillaume, Qc  
 581-984-8981

 Facebook.com@reflexologieinspiree



OFFICE MUNICIPAL  
 D'HABITATION  
 DE DRUMMONDVILLE

**LOGEMENTS  
 SOCIAUX  
 DISPONIBLES**

Vous avez un revenu inférieur  
 à 22 000 \$ par année? Vous pourriez être  
 admissible à un logement subventionné.

**Des logements sociaux sont actuellement  
 vacants dans votre municipalité.**

**VENEZ NOUS RENCONTRER LE 12 SEPTEMBRE 2018,**  
 à 19h00, au 170A, rue St-Jean-Baptiste  
 à St-Guillaume. Vous pourrez visiter  
 un logement et si vous apportez vos  
 rapports d'impôt de l'année 2017, nous  
 pourrions vérifier votre admissibilité.

Vous pouvez également nous contacter  
 au 819 474-1227.

*A u plaisir de vous rencontrer.*



## Une tarte aux pommes incontournable!

Par Evelyne Sabourin

*Avec son caramel onctueux,  
 elle ravira tous les publics!*

### Il vous faut :

- 2 abaisses de votre pâte préférée, sablée, briochée, feuilletée... de 9 pouces (23cm)
- 8 pommes coupées en lamelles ou moins selon grosseur, trempées dans le jus d'un citron
- 1/2 tasse (T) de beurre (120g)
- 1 c à s d'eau
- Un peu de vanille au goût
- 1/2 T de sucre (100g)
- 1/2 T de cassonade (90g)
- Cannelle si vous appréciez!
- Muscade si vous aimez!
- 1 blanc d'oeuf

### Préparation :

- Préchauffez à 425F (220C).
- Disposez les pommes tranchées sur la première abaisse.
- Dans une casserole, faites fondre le beurre et ajoutez la farine.
- Ajoutez les autres ingrédients, fouettez, portez à ébullition, baissez le feu et mijotez 2 min.
- Versez sur les pommes et couvrez avec la seconde abaisse.
- Badigeonnez avec du blanc d'oeuf puis saupoudrez de sucre.
- Cuire 15mn à 425° F puis baissez à 350° F (180° C) et cuisez 35 à 45 min de plus.



Savourez avec un cidre, bien sûr, de glace... ou pas! Bon appétit!

NB : inspiré de www. pratico-pratiques



**Nous avons tout ce qu'il faut  
sur place pour promouvoir  
votre entreprise!**

**LETTAGE | IMPRIMERIE  
BRODERIE | SÉRIGRAPHIE  
ARTICLES PROMOTIONNELS  
COPIES DE PLANS**

*Services offerts à  
une clientèle diversifiée :*

- **Commerciale**
- **Industrielle**
- **Résidentielle**

1007, rue d'Acton  
Acton Vale, Qc J0H 1A0

**[www.sercost.com](http://www.sercost.com)**

## **Services Offerts**

Infographie, conception visuelle, service à la clientèle, installation sur place, copies de plans, flexographie, papeterie, étiquettes en rouleau, broderie, sérigraphie, publicité sur écran et articles promotionnels.

### **Lettrage et vinyle**

Nous tenons un grand choix de vinyles couleurs. Nous imprimons également en couleur et sur vinyle perforé (permet de voir uniquement de l'intérieur). Il n'y a pas de limite de grandeur.

### **Impression de tout genre**

D'une qualité durable, notre pellicule de protection est résistante à l'eau et aux rayons UV permettant la longévité des produits.

### **Supports spéciaux**

Nous offrons toute une série de produits de présentation pour bien mettre en valeur votre entreprise.

### **Articles promotionnels**

Nous avons un vaste choix d'articles promotionnels pour vous permettre de faire la promotion de votre entreprise.

### **Imprimerie**

Notre département «imprimerie» offre la possibilité de répondre au mieux, à tous vos besoins de papeterie.

### **Broderie et sérigraphie**

Vous voulez donner une touche professionnelle à votre entreprise ? Nous adapterons votre image pour l'application sur des vêtements et accessoires.

### **Publicité sur écran**

Nous diffusons vos annonces sur écran publicitaire dans différents endroits publics.

**Tout est possible...**

**Simplement nous faire connaître vos besoins !**

**450 546-4771**

**[info@sercost.com](mailto:info@sercost.com)**

Imprimeur de votre  
Info Saint-Guillaume





## Quand on dit « NON » au mariage... C'est l'union de fait !



Avez-vous eu la chance d'assister à un mariage cet été? De nos jours au Québec, les mariages sont devenus de plus en plus rares. Plusieurs conjoints de fait croient à tort qu'ils sont protégés advenant une rupture ou un décès.

Des études de la Chambre des notaires témoignent que des fausses perceptions de sécurité sont largement répandues parmi les conjoints de fait.

Ce qui crée une grande confusion c'est que le Code civil du Québec ne reconnaît pas les conjoints de fait qui sont au sens de cette loi assimilés à des CÉLIBATAIRES! Cependant, plusieurs autres lois à caractère social reconnaissent les conjoints de fait, notamment; les lois sur les impôts, la régie des rentes et la loi sur l'assurance automobile. Les conjoints de fait ignorent, pour la plupart, que peu importe le nombre d'enfants et la durée de leur union, ils n'ont aucune protection en cas de décès ou de rupture.

### Ce que le conjoint de fait devrait savoir :

- Il n'a pas le droit au partage des biens en cas de séparation;
- Il n'a pas le droit de demander une pension alimentaire pour lui en cas de séparation;
- Il peut hypothéquer seul ou vendre seul la maison, s'il est le seul propriétaire.
- En cas de rupture, seul le propriétaire gardera l'usage de la maison. Il aura aussi droit de vendre la

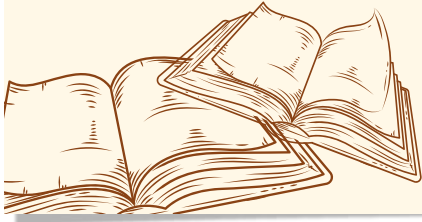


- maison sans avoir à en partager la valeur avec l'autre;
- Il n'hérite de rien en cas du décès du conjoint (à moins que le conjoint ait spécifiquement prévu ses volontés aux termes d'un testament).

L'affaire très médiatisée d'Éric et Lola rappelle que le conjoint de fait n'a pas droit à la pension alimentaire, même après 15 ans et même si le couple a eu ensemble des enfants. La situation changera peut-

être un jour... mais comme personne ne connaît le jour prévu pour sa mort ou si une séparation le guette... consultez votre notaire pour vous protéger en cas de rupture ou de décès.

**Me Anne-Marie Julien, notaires**  
DUROCHER DAUPHINAIS  
JULIEN, NOTAIRES INC.  
PME Inter Notaire - Drummondville  
T 819 474-4488  
[amjulien@ddjnotaires.com](mailto:amjulien@ddjnotaires.com)



## U.S. + esclavage



Résumons les motivations de l'indépendance américaine :

**1)** L'Angleterre fortement endettée par la guerre de 7 ans (1756-1763) et sa victoire sur la Nouvelle-France, taxe ses colonies pour compenser ses dépenses.

**2)** Suite à la insurrection amérindienne menée par Pontiac, Londres réserve ces terres pour les Amérindiens, donc interdit à sa colonie, déjà trop à l'étroit, l'expansion à l'Ouest des Appalaches, en expulse les colons américains, et exige le paiement des troupes qui contiennent les tribus et bloque l'expansion coloniale. Voilà la raison principale de l'insurrection.

**3)** Afin d'éviter la rébellion des Canadiens, la religion catholique et la langue française sont reconnues en droit, ce qui n'était pas le cas en Angleterre. Les Puritains sont outrés.

**4)** Les Américains craignaient que l'Angleterre abolisse l'esclavage chez-eux, provoquant une crise économique catastrophique. En effet, en 1769 Charles Stewart, douanier américain, est en Grande-Bretagne avec son esclave, James Somerset, qui réussit à s'évader. Bientôt repris, la cour doit statuer sur son sort, c'est "l'affaire Somerset" mené par le chef de la justice Mansfield qui conclut que l'esclavage est illégal en Angleterre ; l'esclave est libéré. Donc crainte justifiée face au mouvement d'émancipation. Voilà un des moteurs principaux de la Révolution américaine. Décision qui la démarquera de l'Europe occidentale qui, elle, n'admettait pas l'esclavage sur son territoire ; j'ai bien dit sur son terri-

toire et non pas dans ses colonies. Constatons dès lors le retard inouï de l'émancipation de l'esclavage qui en fait une anomalie en Occident. L'esclavage y débute en 1619 en Virginie et se "termine nominale" par le XIII<sup>e</sup> amendement en 1865, soit deux siècles et demi pour imprégner les mentalités de façon indélébile. Avoir droit de vie et de mort sur des humains donne tout pouvoir d'assouvir ses instincts ; ce qui infecte l'âme d'une nation en euthanasiant son empathie et provoque une césure encore visible entre les états du Sud et du Nord. En 1863 Lincoln abolit l'esclavage sans compensation pour les habitants du Sud. Les soldats sudistes quittent le front pour empêcher la désertion de leurs plantations. Une tactique militaire et économique déguisée en vertu morale !

La France révolutionnaire élargie l'abolition de l'esclavage dans ses colonies le 4 février 1794. En (Europe l'esclavage des Chrétiens, donc des Européens, était interdit dès le Haut-Moyen-Âge.) Napoléon rétablit l'esclavage et la traite hors du sol de France. Mal lui en prit, la révolte de Saint-Domingue (Haïti). Napoléon y envoie des troupes : 17 000 hommes en 1801 puis 6 000 autres l'année suivante. Désastre total ! Ses troupes sont décimées : plus de 20 généraux ont péri, il ne reste plus qu'environ 8 000 hommes. Les États-Uniens sont sidérés, sinon paniqués ! En Amérique des esclaves noirs réussissent leur libération et chassent même Napoléon le conquérant de l'Europe ! Évidemment aucune banque occidentale n'aidera Haïti. Napoléon oublie l'Amérique et vend alors la Louisiane qu'il ne peut plus garder.

Pour souligner la particularité de la permanence de l'esclavagisme étatsunien notons que déjà par l'édit

royal du 3 juillet 1315 tout esclave qui atteint le sol de France est affranchi. En 1435 le Pape abolit l'esclavage et excommunie les esclavagistes. (Ces mesures sont prises pour contrer les razzias des esclavagistes arabes.) 1846 la Tunisie abolit l'esclavage ; en 1847 l'Empire ottoman fait de même, c'est tout dire ! Certains groupes élisent leur position victimaire en vertu théologique et parlent de l'esclavage au Canada, soyons sérieux, l'esclavage ne peut se développer qu'avec la culture extensive, plantation sucrière et autres. Ici un couple de colon avec 5 ou 6 fils et autant de filles n'avait pas besoin d'esclave : esclave qui coûte fort cher, plus qu'un bon cheval ou qu'un bœuf de labour. Ici l'esclavage fut celui du service domestique chez les plus nantis, rien à voir avec les U.S.A. (Voir les écrits de Marcel Trudel)

Pour aller plus loin : Donald Cucioletta spécialiste de la politique américaine qui justement donne des conférences à Drummondville dans le cadre de l'UTA (université du 3<sup>e</sup> âge) chapeauté par l'université de Sherbrooke, dans le cadre des conférences du lundi.

[www.USherbrooke.ca/uta/drummondville](http://www.USherbrooke.ca/uta/drummondville)

Serge Trinqué



## Et si la mer de Champlain regagnait son lit?



Sans donner dans le catastrophisme, les canicules mondiales que nous connaissons même dans des régions du monde d'où elles sont normalement absentes,

nous obligent à penser au devenir des paysages auxquels nous sommes habitués. Je vous résume ici les réflexions de Gérard Montpetit, du RVHQ, qui a colligé les résultats de plusieurs études.

Nous savons que la fonte des glaciers fera monter le niveau des mers. Ce n'est pas nouveau. Mais comme l'Arctique se réchauffe plus rapidement que les zones modérées (20 degrés celsius au-delà de la normale), le fameux Jet Stream, qui régule les températures, se met à zigzaguer : au nord de ce courant, le froid règne, tandis qu'au sud c'est la chaleur.

Et quand on réalise que la banquise Larsen C, dont la superficie dépasse celle de l'Île-du-Prince-Édouard, a quitté l'Antarctique ...on songe aux inondations! Nous nous sommes fait dire que la Floride, Venise, et aussi les Pays-Bas (qui portent un nom évocateur de risques!) et le Bangladesh seraient rayés de la carte...

Bien sûr, ce n'est pas pour demain. Pourtant il faudra bien un jour se



pencher sur la perspective de milliards de réfugiés climatiques et sur les conséquences d'un tel bouleversement : conflits, famines...

Certains envisagent même une remise en eau de la mer de Champlain (où nous sommes!)...dans un futur très très lointain!!!

En attendant, profitons bien de l'automne et de ses paysages somptueux et respectons la nature!

Vous trouverez l'article complet et ses sources sur le site du RVHQ : [www.rvhq.ca/la\\_montee\\_des\\_eaux](http://www.rvhq.ca/la_montee_des_eaux)

Évelyne Sabourin

**Services maintenant offerts**

**24<sup>h</sup> / 24**

**Aide, écoute et renseignements**

**1 888 505-1010**  
**gaiecoute.org**

Pour les personnes concernées par la diversité sexuelle et de genre

**info**  **crime**  
1 800 711 1800

Un crime... moi j'le signale  
en toute confidentialité!

- ✓ Lorsque vous communiquez avec INFOCRIME Québec, votre appel ne sera jamais retracé ou enregistré.
- ✓ Vous n'aurez pas à vous identifier.
- ✓ Vous n'aurez pas à témoigner.

**TRANSPORT S.**  
**Girard** inc.  
ÉPANDAGE DE CHAUX  
Calcaïque | Magnésienne | Dolomitique



**1-800-463-0346**  
[www.transportsylvaingirard.com](http://www.transportsylvaingirard.com)

**OPÉRÉ PAR LOU-TEC ÉQUIPEMENT RAYDAN**

**RENO BOX**  
CONTENEURS, ENTREPÔTS, TRANSPORTS



Conteneur

**RENOBOX PIERREVILLE**

**EXPO BOX**  
EXPOSITION, ÉVÈNEMENT, BOUTIQUE



Expobox



Plateforme de transport



Entrepôt mobile

**LOU-TEC**  
Experts en location

- Location
- Vente
- Service
- Conteneur
- Entrepôt mobile

**VOS PROJETS.  
NOS OUTILS!**



**450 568-0505**  
[loutecstfrancoisdulac.com](http://loutecstfrancoisdulac.com)

**SERVICE D'URGENCE  
24 HEURES**

**Partout au Québec  
Cell. : 450 880-0535**





Location d'équipements pour l'événement!  
Jonathan Rondeau, prop.  
Tél.: 819-396-3768 Fax: 819-396-4294  
C.P. 387, Saint-Guillaume, (Qc), J0C 1L0

## AMUSEMENT DRUMMOND

www.editionsmeulonic.com/amusement.htm | www.location-mechouai.com  
amusementdrummond@gmail.com

**Centre de location pour l'événement**

Chapiteau, plancher  
Chaise bistro, plante et tabouret  
Table et comptoir bistro, ronde et rectangulaire  
Équipement de cuisson électrique et propane  
Plaque, grill, BBQ, steameuse

Machine à pop-corn, barbe à papa  
Fontaine à punch, bar portatif  
12 trou mini-pull, tombe à l'eau  
Équipement pour tout genre d'événement!



# Pierre Pepin

Arpenteur - Géomètre

Arpentage légal • GPS  
Cessionnaire du greffe  
D' Edouard Lair

56, route Marie-Victorin (819) 293-4451  
St-François-du-Lac, Qué. Fax: (450) 568-6913  
(450) 568-1115 Sans frais: 1-866-568-1115

*Aux petits soins pour vos poilus...  
...du museau au bout de la queue!*



**KATHLEEN TREMBLAY**  
Styliste animalière

SUR RENDEZ-VOUS  
KATHLEEN.TREMBLAY@HOTMAIL.CA  
364, RANG LACHAPPELLE, SAINT GUILLAUME

- TOILETTAGE COMPLET
- COUPE AUX CISEAUX ET SPÉCIALISÉE
- TAILLE DE GRIFFES
- GARDIENNAGE À VOTRE DOMICILE
- SERVICE DE TAXI
- SERVICE PERSONNALISÉ
- ET PLUS ENCORE...



## La Clé Beauté

Salon esthétique

**Caroline Léveillé,**  
esthéticienne, électrolyste

819.396.4173

Nettoyage de peau • Soin du dos • Maquillage  
Épilation (cire, sucre, électrolyse) • Manucure/pédicure  
Microdermabrasion

25, Petit rang, St-David QC J0G 1L0

## Plâtrage Beaucage

Isabelle Beaucage plâtrière

- Tirages de joints
- Réparation de surfaces

Cell: 819-461-1944  
Beaucageisabelle@gmail.com  
Facebook



## Les Festins Gitanes

Boucherie et Traiteur

**Luc Plamondon**  
Traiteur et boucher

344, rue Notre-Dame  
Saint-Germain (Québec)  
J0C 1K0  
Tél. : 819 730-0065

- Buffet chaud et froid
- Service de méchoui et de BBQ
- Cocktail dinatoire
- Boîtes à lunchs
- Mariages et événements corporatifs



## MAURICE BENOIT, Pharmacien

**Prescriptions :**  
Lundi au vendredi 9h30 à 17h30  
Samedi 10h00 à 14h00

**Boutique beauté-santé et club vidéo**  
Lundi au jeudi 9h30 à 20h00  
Vendredi 9h30 à 21h00  
Samedi 10h00 à 21h00  
Dimanche 13h00 à 21h00




**Pharmacie : 819 396-2255 • Club vidéo : 819 396-3692**  
207, rue Principale

**F. Dugas**  
Électrique



199, rue St-Jean-Baptiste  
St-Guillaume, Qc.  
J0C 1L0

**819-396-0888**

- Entrepreneur électricien
- Service : 819 470-4422
- Fax : 819 396-0493

f.dugas@tellaabaie.net  
8143-9846 Québec Inc.

**ÉMONDAGE**  
**ML**



Estimation gratuite, appelez-nous!  
**819 818-6034**

**valor**

**LE PREMIER FOYER  
À GAZ RADIANT**

**Service Thermosun 2010 Inc.  
& Royaume du Feu**

1280 rue Cormier (Coin St-Pierre)  
Drummondville, Qc  
J2C 7M8

Téléphone : 819-474-7667  
Cellulaire : 819-818-0885  
[www.thermosun.ca](http://www.thermosun.ca)

- Essouchage
- Abattage
- Émondage
- Déboisement de terrains
- Taille de haies
- Haubanage

• Assurance responsabilité

501, Cours du Chevreuil  
St-Charles de Drummondville,  
Québec J2C 0L5

Maxim Lemay, propriétaire



**Nos professionnels**

**Tes-scier**  
réno-construction

• RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL • INDUSTRIEL •

9136-2608 Québec inc.

**Pierre Tessier**  
Entrepreneur général

Tél.: 819.474.4650  
Cell.: 819.471.7122  
Télec.: 819.474.6938  
Courriel: pierre@tes-scier.ca

540, rue Lacavallier  
St-Majorique, Qc  
J2B 8A8

RBQ: 8301-3607-32

[www.tes-scier.ca](http://www.tes-scier.ca)



**Construction et rénovation**  
**ROSAIRE LAFLEUR**

RBQ: 8341-3054-34



Entrepreneur spécialisé en:

- Menuiserie, charpenterie
- Revêtement: Canoxel, vinyle, métallique
- Remplacement de toitures, portes, fenêtres et plus...
- Finition intérieure

Résidentiel / Commercial / Agricole  
Estimation gratuite

Tél. 819.396.3737 • Cell. 819.473.2017

125, rang du Cordon, St-Guillaume QC J0C 1L0



À la  
**mémoire**  
de...



**Gilberte  
Desserres  
Lambert**

Le 20 juin 2018 est décédée à l'âge 87 ans, Mme Gilberte Desserres, épouse de feu Gaétan Lambert, demeurant à Drum-

mondville, autrefois de Saint-Guillaume. Mme Desserres Lambert.

Mme Desserres Lambert laisse dans le deuil ses enfants : Renaud (Chantal), Louise, Marc (Guylaine), Jean (Josée), Claire (Christian), Lyne (Yvan), Luc, ses petits-enfants : Tommy, Kim, Mélissa, Marilyne, Jean-Philippe, Julien, Karyne, Audrey, Pierric, Keaven, ses arrière-petits-enfants : Alec, Léa, Zack, ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, cousins, cousines, ainsi que de nombreux autres parents et amis.

Un merci spécial au personnel de la résidence Marie-Reine-des-Coeurs qui ont accompagné notre mère dans les derniers mois de sa vie, en particulier Kamal, Manon et Nathalie N.

Direction funéraire  
Centre Funéraire Yves Houle  
Tél : 819 478-0222 / 1 800 561-2881  
Télec. : 819 477- 4289  
www.yveshoule.com



**Fleurette Joyal  
Brouillard**

À Drummondville, le 3 juillet 2018, est décédée à l'âge de 84 ans et 10 mois, Mme Fleurette Joyal Brouillard, épouse de feu Raoul Brouillard,

demeurant à Drummondville autrefois de Saint-David.

Mme Joyal Brouillard a reposé au Centre Funéraire L.O. Ponton/ Yves Houle, 85 rue Principale, Saint-Guillaume

Les funérailles ont eu lieu le samedi 14 juillet en l'église Saint-David, inhumation au cimetière paroissial.

Mme Joyal Brouillard laisse dans le deuil ses enfants : Jean-Louis Brouillard (Carole Biron), Alain Brouillard, Odile Brouillard et Johanne Brouillard (Luc Babin), ses petits-enfants : Jonathan, David et Alexandre, ses arrière-petits-enfants : Anaëlle, Nadal, ses frères, sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, ses neveux, nièces ainsi que de nombreux autres parents et amis.

Direction funéraire  
Centre Funéraire Yves Houle  
Tél : 819 478-0222 / 1 800 561-2881  
Télec. : 819 477-4289  
www.yveshoule.com



**Jean-Louis  
Guertin (Johnny)**

Né à Saint-Guillaume le 5 mars 1932, décédé le 14 juillet 2018 dans un accident tragique à l'âge de 86 ans. Il était le fils de feu Ar-

thur Guertin et de feu Gilberte Arpin, autrefois de Saint-Guillaume. Il laisse dans le deuil son épouse Claire Généreux, sa fille Shirley (Mike) ainsi que ses petites-filles Geneviève et Danika. Il était le frère de Céline (feu Gilles Plante) feu Denise (Roger Gravel) Madeleine (Claude Thibault) et Louise. Il a été inhumé au cimetière Saint-Guillaume samedi le 4 août à 11h .



**Jean Bourret**  
1962-2018

Accidentellement est décédé Jean Bourret, le samedi 4 août 2018, à l'âge de 56 ans, autrefois de Saint-Guillaume, et demeurant à Léry. Fils de feu

Anita Dauphinais et de feu Léo-Paul Bourret.

Il laisse dans le deuil ses enfants Esmaëlla (son conjoint Marc-Denis Rioux et leur fille Sophie Rioux), Maxime (sa conjointe Vicky Grenier). Nathalie Raymond (mère des enfants). Ainsi que ses frères et sœurs: Louise, Maurice (Sylvie Gaudette), feu Mario (Christiane Julien), Marielle (Pierre Nadon), François (Christiane Duhamel), Christiane (Alain Petit). Et de nombreux parents et amis (es). Neveux et nièces, oncles et tantes.

La famille de monsieur Jean Bourret ont reçu les condoléances, le dimanche 12 août 2018 de 9h30 à 12h, au Mausolée Lalime, 1325, rue Girouard Est Saint-Hyacinthe 450-774-6417, suivies de la crémation au Crématoire Lalime.



 **Service d'écoute**  
Une oreille attentive à la portée de la main  
**819 477-8855**  
8h30 à 20h00, 7j/7

 **Soutien aux endeuillés et aux proches de personnes suicidaires**  
Différents services s'offrent à vous.

 **Services de prévention suicide**

**819 477-8855**  
**24h/7 jours**





- Organisation complète des funérailles
- Funérarium, crématorium, columbarium
- Signets, monuments
- Envolées de colombes
- Soutien à la succession
- Accompagnement au deuil
- Dépôt de dernières volontés
- Préarrangements funéraires

## Centre Funéraire L.O. Ponton Inc.

Près de vous... pour vous rassurer  
85, rue Principale, Saint-Guillaume  
348, rue Notre-Dame, Saint-Hugues  
31, rue Principale, Saint-David

*Présence et réconfort  
au cœur des familles d'ici*

Mausolée Cimetière-Jardin Le Patrimoine : 700, boul. Patrick, Drummondville

Saint-Guillaume  
819 396-2102

Drummondville  
819 478-0222

Sans frais  
1 800 561-2881

Info-décès  
819 477-1114

[www.yveshoule.com](http://www.yveshoule.com)



*En progression constante depuis 1962*



50<sup>e</sup>

Visitez-nous au :

**[WWW.CLAUDEJOYAL.CA](http://WWW.CLAUDEJOYAL.CA)**

### 5 adresses pour mieux vous servir

1, rue Principale St-Guillaume J0C 1L0 819-396-2161	390, route 137 St-Denis-sur-Richelieu J0H 1K0 450-787-2105	1654, rang St-Henri Stanbridge Station J0J 2J0 450-296-8201	682, route 219 Napierville J0J 1L0 450-245-3565	3375, rue King Lyster G0S 1V0 819-389-5793
--	---	--	--	---



Financement par: CNH Capital 2010 CNH America LLC. Tous droits réservés.  
Case IH marque déposée de CNH America LLC, CNH America LLC, www.caseih.ca



M<sup>re</sup> Annie Durocher - M<sup>re</sup> Anne-Marie Julien - M<sup>re</sup> Janie Dauphinais - M<sup>re</sup> Marie-Michèle Cyr

- Offre d'achat / Vente / Hypothèque
- Testament / Mandat en cas d'inaptitude / Procuration
- Droit agricole (financement, demande à la Commission de protection du territoire agricole du Québec, etc.)
- Droit commercial (financement, incorporation d'une compagnie, etc.)
- Règlement de succession / Vérification d'un testament
- Homologation d'un mandat en cas d'inaptitude / Ouverture d'un régime de protection



**DUROCHER  
DAUPHINAIS  
JULIEN**  
NOTAIRES INC.

2125, boulevard Lemire, bureau 220  
Drummondville

**819 474-4488**

95, route de l'Église,  
Saint-Guillaume

**819 474-4488**

Détenteur du greffe et des dossiers de M<sup>re</sup> Michel BRIÈRE